



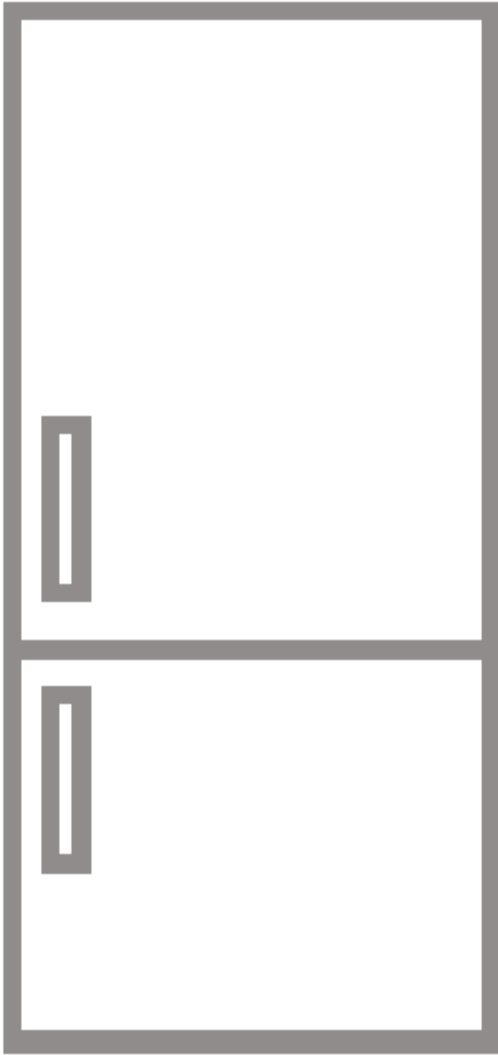
SCB819E8TS

RU **Руководство по эксплуатации**
Холодильник-морозильник

HU Használati útmutató
Hűtő - fagyasztó

27...

USER MANUAL



AEG

СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ...	...2
2. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ...	... 5
3. МОНТАЖ...	... 7
4. ПАКЕТА ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ...	... 10
5. ПОВСЕДНЕВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ...	... 14
6. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ...	... 17
7. УХОД И ОЧИСТКА...	...20
8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК...	... 21
9. ШУМЫ...	... 25
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ...	... 26
11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЭКСПЕРТОВ ЛАБОРАТОРИЙ.....	26
12. ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ...	... 26

ЗА ОТЛИЧНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Спасибо, что выбрали продукта AEG. Мы его создали, чтобы помочь Вам обеспечить безупречную эксплуатацию на протяжении многих лет, с инновационные технологии, которые делают жизнь легче, – функции, которые не вы можете найти у обычных приборов. Пожалуйста, потратьте несколько минут на чтение, чтобы получить лучшее. Посетите наш сайт:



Найти полезные советы по использованию, брошюры, удаление неисправностей, информации для обслуживания и ремонта:
www.aeg.com/support



Зарегистрируйте Свой продукт для лучшего обслуживания: www.registeraeg.com



Купить аксессуары, расходные материалы и оригинальные запасные части для Вашего прибор:
www.aeg.com/shop

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Всегда используйте оригинальные запасные части. При подключении с помощью нашего официального отдела „Обслуживание“, должны иметь под рукой следующую информацию: Модель, PNC, серийный номер. Информацию можно найти на табличке с основными данными



Предупреждение / Внимание–Информация о безопасности



Общая информация и советы



Информация для окружающей среды

Мы оставляем за собой право на изменения.

1. А ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и использованием прибора внимательно прочитать предоставленные инструкции.

Производитель не несет ответственности за травмы или повреждения в результате неправильной установки или использования. Всегда держите инструкцию по безопасности и легко доступном месте для справки в будущем.

1.1 Безопасность детей и лиц в невыгодное положение

- Этот прибор может быть использован детьми старше 8- лет, а также лица с пониженными физическими, сенсорными и умственными возможностями или лицам без опыта и знаний, только если они находятся под наблюдения или быть проинструктированы о безопасного использования прибора и понимают возможные риски.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут ставят или снимают контент в/из прибора, при условии, что они были должным образом проинструктированы.
- Этот прибор может использоваться лицами с тяжелыми или комплексные возможностями, при условии, что были должным образом проинструктированы.
- Дети младше 3 лет должны находиться подальше от устройства, если они не находятся под постоянным наблюдения.
- Дети должны быть под наблюдением, чтобы гарантировать, что они не играют с устройством.
- Дети не должны осуществлять чистку или техническое обслуживание прибора, когда находятся без присмотра.
- Храните упаковку вдали от детей и утилизация упаковки по местным правилам.

1.2 Общая безопасность

- Этот прибор предназначен для использования в домашних условия и аналогичные приложения, такие как:
 - Сельскохозяйственные домов; кухонной зоны персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - Клиентами в гостиницах, мотелях, места для отдыха и других мест для жизни.

- Чтобы избежать загрязнения пищи, следуйте инструкциям ниже:
 - не держите дверцу открытой в течение длительные периоды;
 - регулярно очищайте поверхности, которые могут вступать в контакт с едой и доступны это дренажные системы;
 - храните сырые мясо и рыба в подходящие контейнеры в холодильник, чтобы не войти в контакт или потока на другой корм.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: будьте Осторожны вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в встроенной структуры, чтобы не тупик.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендуемых из производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте холодовой цепи.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте эл. техники в отделениями для хранения продуктов, если вы не типа, рекомендованные производителем.
- Не используйте струи воды или пара для очистить прибор.
- Протрите прибор влажной мягкой тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные салфетки, растворители или металлические предметы.
- Когда прибор стоит пустым в течение длительного периода – выключите его, тесто разморозить его, протрите прибор и оставьте дверь открытой, чтобы избежать образование мухал внутри прибора.
- Не храните взрывчатые вещества, такие как банки аэрозоля с запалимо топлива в этот прибор.
- Если кабель питания поврежден, он должен замены от производителя, от уполномоченного

сервисный центр или лиц со схожей квалификации, чтобы избежать опасности.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



ВНИМАНИЕ!

Только квалифицированный человек можно выполнить монтаж прибора.

- Снимите все обертки.
- Не устанавливайте и не используйте поврежден прибор.
- Не используйте прибор перед его установить в встроенной конструкция из-за безопасности.
Следуйте инструкциям на экране для установка, прилагается к прибора.
- Всегда будьте осторожны, когда перемещения прибора, как это тяжело. Всегда используйте защитные перчатки и закрытые ботинки.
- Убедитесь, что есть бесплатные циркуляцию воздуха вокруг прибора.
- При первом установки или после направление вращения двери подождите не менее 4 часов, прежде чем подключить прибор к питанию. Это необходимо для того, чтобы масло может течь обратно в компрессор.
- Прежде чем выполнять любые действия на прибор (напр., направление вращения двери), снимите вилку из розетки.
- Не устанавливайте прибор рядом с радиаторы, печи, духовки или плита.
- Не подвергайте прибор дождь.
- Не устанавливайте прибор в местах, где есть прямой солнечный свет.
- Не устанавливайте этот прибор места, которые были слишком влажный или холодно.
- Когда вы перемещаете прибор, поднимите его со стороны передней кромки, чтобы избежать появления царапин на пол.
- Прибор содержит мешочек с дегидратант. Это не игрушки.

Это не еда. Пожалуйста, используйте ее немедленно.

2.2 Электрическое подключение



ВНИМАНИЕ!

Риск пожара или поражения электрическим удар.



ВНИМАНИЕ!

Позиционирование прибора убедитесь, что кабель питания не подключен или поврежден.



ВНИМАНИЕ!

Не используйте сетевые фильтры или адаптеры с множеством входов.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры табличке с техническими данными являются совместимы с электрической данные на электросети.
Всегда используйте правильно установлен контакт с защитой от поражение электрическим током.
- Убедитесь, что вы не наносите эл. компонентов (напр. основной контакт для питания, кабель питания, компрессор). Свяжитесь с авторитетный сервисный центр или электротехник, чтобы смена электрические компоненты.
Кабель питания должен быть ниже уровня основной контакт для питания.
Подключите кабель электропитания к розетке лишь в конце установка. Убедитесь, что разъем питания доступным после установки.
- Не издерпайте питания кабель, чтобы отключить прибор. Всегда издерпайте вилку питанием.

2.3 Использование



ВНИМАНИЕ!

Риск травмы, ожоги, электрические током или пожара.



Прибор содержит горючих газа, изобутан (R600a), природный газ с высокий уровень экологической совместимости. Будьте осторожны, чтобы не причины холодовой травмы цепи с содержанием изобутан.

Не меняйте назначения прибора.

- Не ставьте электроприборы (например, машины для мороженого) в прибор, если это не указано от производителя.
- Если возникает повреждение холодовой цепи, убедитесь, что нет пламени и источников вспышки в помещении. Проветрить комнату.
- Не позволяйте горячие предметы можно трогать пластмассовые части прибора.
- Не помещайте прохладительные напитки в фризёрного отсека. Это приведет к образованию давления на контейнер для напитков.
- Не храните горючим газом и жидкость в прибор.
- Не ставьте легковоспламеняющиеся продукты или предметы, которые намокнут с легковоспламеняющиеся продукты, в непосредственной близости до устройства или на него.
- Не прикасайтесь к компрессору или конденсатор. Они горячие.
- Не претраивайте и не прикасайтесь к ничего из фризёрного отсека, если Ваши руки влажные или влажный.
- Не замораживайте снова еду, которая была оттаяли.
Соблюдайте инструкции по хранению находится на упаковке силу пищи.
- Заверните пищи в материал, подходит для контакта с пищей, до поместить их в отсек на морозильник.

2.4 Внутреннее освещение



ВНИМАНИЕ!

Опасность поражения электрическим током.

О лампа(ы) внутри этого продукт и запасные лампы, продается отдельно: Эти лампы разработаны, чтобы противостоять экстремальные физические условия в бытовой техники, таких как температуры, вибрации, влажности или предназначены для сообщить информацию о рабочее состояние устройства. Они не предназначены для использования в других приложениях и не подходит для освещения помещений в доме.

2.5 Уход и очистка



ВНИМАНИЕ!

Опасность получения травмы или повреждения прибора.

- До технического обслуживания отключите прибор и извлеките вилку блок питания из розетки на эл. сети.

Этот прибор содержит углеводородов в охлаждающий блок. Только опытный человек может сохранить и перезагрузить прибор.

- Регулярно проверяйте каналов поддон прибора и, если необходимо, очистить его. Если лента для капельного блокируется, разморожена вода будет собрать на нижней части прибора.

2.6 Сервис

- 2 авторитетный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.

Пожалуйста, имейте в виду, что собственоръчната ремонт или поправка, которая не была проведена по специалист, не может быть последствия, связанные с безопасности, и, чтобы отменить гарантия.

Следующие запасные части будут доступно в течение 7 лет после того, как кузов автомобиля был остановлен

производство: термостаты,
температурные датчики, печатные
плат, источников света,
ручки дверей, петли дверей,
лотки и
корзины. Пожалуйста, обратите
учитывая, что некоторые из этих
запасных частей доступно только для профессиональные
техников и не все запасные части
являются подходит для всех моделей.

- Уплотнители для дверей будет
доступны в течение 10 лет
после того, как модель изделия
производство.

2.7 Утилизация



ВНИМАНИЕ!

Риск получения травмы
или удушье.

Отключите прибор от
электроэнергии.

Обрежьте шнур питания и
его утилизация.

Снять лазейку, чтобы не
может детей и домашних
животных быть вывод в прибора.

Холодовой цепи и
диэлектрического материалов на этом
прибор благоприятны для озона.

Изоляции пены содержит
воспламеняется газ. Свяжитесь с
муниципальные власти для
информации о том, как выбросить
прибор правильно.

Не повреждайте часть
охлаждающий блок, который
находится рядом теплообменник.

3. МОНТАЖ



ВНИМАНИЕ!

См. в главе "Безопасность".



ВНИМАНИЕ!

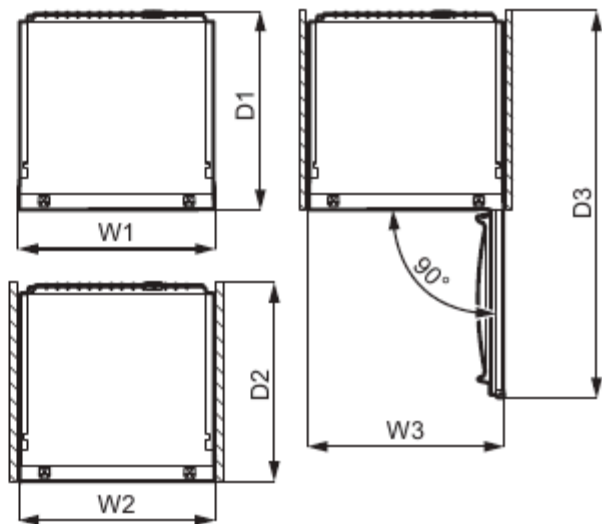
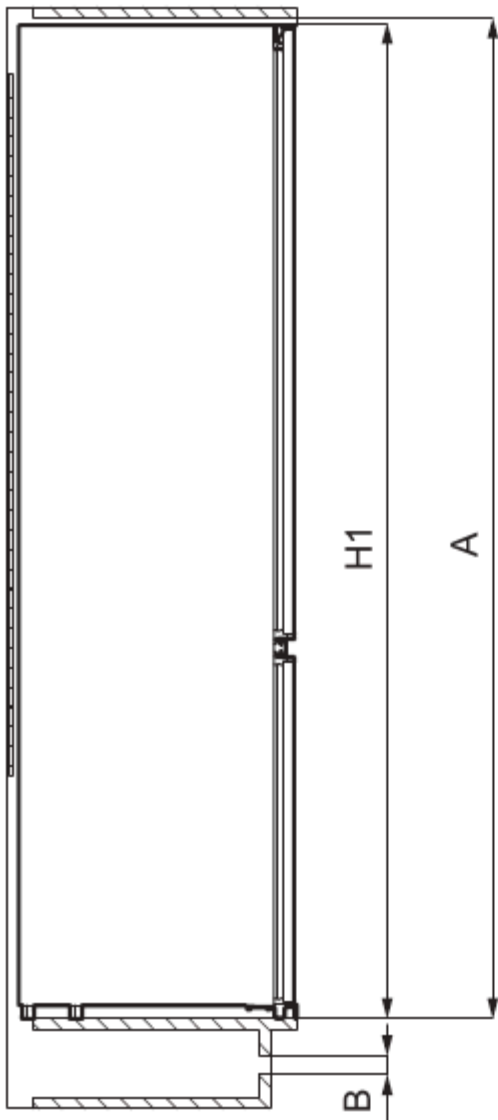
Чтобы монтировать прибор в
ваш, проконсультируйтесь с
документ с инструкциями по
монтаж.



ВНИМАНИЕ!

Вставьте прибор в
в соответствии с этим
документом инструкции по
установке для чтобы избежать
риска нестабильность прибора.

3.1 Размеры



Габаритные размеры 1

H1...MM...1884

W1*MM...548

D1... 549

1 высота, ширина и глубина прибора без ручки

* в том числе ширина нижних петли (8 мм)

Необходимое пространство для эксплуатации 2

H2
>A+B< MM 1936

W2* MM...548

D2... MM...551

Необходимое пространство для эксплуатации 2

1894

B... 36 36

2 высота, ширина и глубина холодильника в том числе за ручку двери, плюс пространства, необходимого для свободная циркуляция охлаждающей жидкости воздух

* в том числе ширина нижних петли (8 мм)

В целом пространствах, необходимое для эксплуатации 3

H3 A+B

MM

1936

Общее пространство, необходимое для эксплуатации 3		
W3*	ММ...	548
D3...		1071

3 высота, ширина и глубина холодильника в том числе за ручку двери, плюс пространства, необходимого для свободная циркуляция охлаждающей жидкости воздух, плюс пространство, необходимо, чтобы открыть дверь к минимальный угол, позволяющий удаление всех внутренних гаджеты

* в том числе ширина нижних петли (8 мм)

3.2 Расположение

Для того, чтобы обеспечить наиболее выгодную функциональность прибора, не рекомендуется монтаж прибора вблизи источника тепла (печи, готв. плиты, радиаторы и плитой) или на месте с прямой солнечный свет. Убедитесь, что есть свободной циркуляции воздуха вокруг задней части шкафа.

Прибор должен быть установлен на сухой и проветливо место в помещении.

Прибор предназначен для работы в окружающей среды с температурой, фолка от 10°C до 43°C.

- i

Правильную работу прибор гарантировано только если вы выполнять в указанном диапазон температур.
- i

Если у вас есть сомнения о том, где смонтировать прибор, обратитесь к продавца отдела обслуживание клиентов или ближайшего авторизованный сервисный центр.

i

Вы должны это возможно прибор отключен от сетевого питания. Вилка должна быть до после монтаж.

3.3 Электрическое подключение

Прежде чем перейти к питания сети проверьте, что напряжение и частота на табличке с данными отвечают те, от домашней электрозахранваца сети.

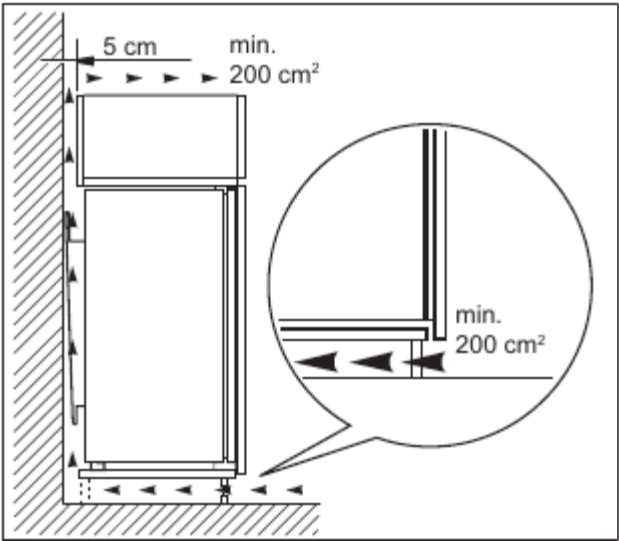
Прибор должен быть заземлен. Для цель вилка в блок питания кабель имеет специальный контакт. Если животное контакт блок питания не заземлен, подключить прибор к отдельной заземяващ кабеля в соответствии с действующим нормативным положения после консультации с квалифицированным специалистом.

Производитель не несет ответственности, если выше меры безопасности не были соблюдены.

Прибор соответствует Директивы Является.Это.С.

3.4 Требования к вентиляции

За холодильник должен иметь достаточной циркуляции воздуха.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для установки см. инструкции установка.



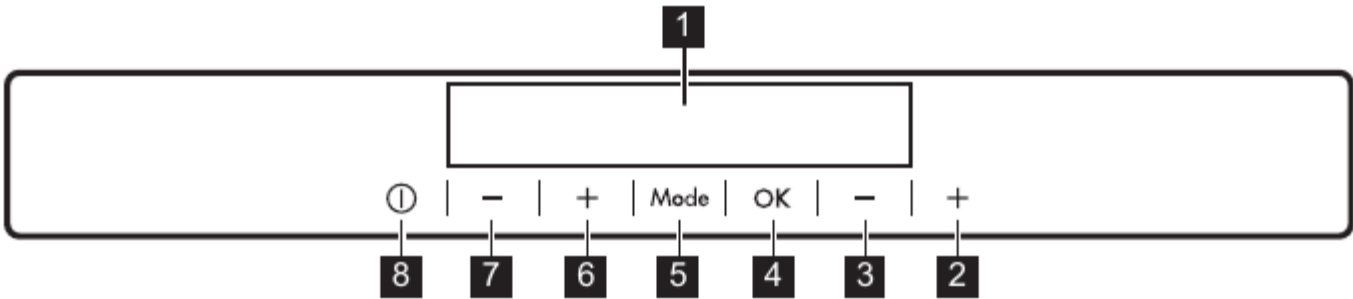
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

На каждом этапе поворот двери защитите пол от одрасквания с прочный материал.

3.5 Возможность листать дверь

Пожалуйста, обратитесь к документу с инструкции по сборке и поворот в дверь.

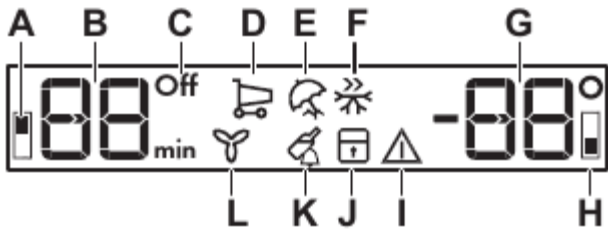
4. ПАКЕТА ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ



- Дисплей
- Кнопки для повышения температура морозильной камеры
- Кнопка уменьшения температура морозильной камеры
- OK_
- Mode
- Кнопки для повышения температура в холодильнике

- Кнопка уменьшения температура в холодильнике 8 ON/OFF
- Вы можете изменить заранее ваш звук для кнопки, как нажмие вместе кнопку Mode и кнопку для уменьшения температура на несколько секунд. Изменение является обратимым.

4.1 Дисплей



- A. Индикатор для ваш отсек
- B. Индикатор таймера /Индикатор температуры
- C. Индикатор ON/OFF
- D. Функция Coolmatic
- E. Режим Holiday
- F. Функция Frostmatic
- G. Индикатор температуры
- H. Индикатор для фризерного отсек
- I. Индикатор для сигнализации
- J. Функция ChildLock
- K. Функция DrinksChill
- L. Функция DYNAMICAIR

4.2 Включение

1. Подключения к розетке электрической сети.
2. Нажмите кнопку ON/OFF на устройство, если дисплей выключен.
Температурные показатели показать заданный по умолчанию температура.

Чтобы выбрать другое заданию температуры, см. „Регулировка температура“.

Если на дисплее появилось сообщение "dEMo", см. раздел „поиск и Устранение неисправностей неполадок“.

4.3 Выключение

1. Натисните кнопку ON/OFF на прибор в течение 3 секунд.
Дисплей выключается.
2. Выключите щепселите от силовой контакт.

4.4 Регулирование температура

Задайте температуру прибора с помощью нажав регуляторы температура.

Рекомендуемая указан температура:

- +4 °C для холодильника
- 18 °C для морозильника

Температура может варьироваться от -15°C и -24°C, в морозильной камере и между 2°C до 8°C в холодильнике.

Заданная температура отображается показателей.



Заданная температура достигает в течение 24 часов.

Заданная температура остается сохранен и при отключения питания.

4.5 Включение холодильник

Чтобы включить холодильник, это достаточно нажать на ручку для температуры в холодильнике. Для того, чтобы подключить холодильник иначе:

1. Нажмите кнопку Mode, пока не появится соответствующая иконка.

Индикатор холодильника OFF мигает.
2. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить. Индикатор OFF отключен для холодильник скрывается руки и холод отсек входит.



Чтобы выбрать другое задание температуры, см. „Регулировка температура“.

4.6 Отключение холодильник

Это можно отключить только ваш отделении, а морозильную камеру продолжать функционировать.

1. Удерживайте клавишу Mode до появления индикатор для ваш отсек.

Индикатор OFF отключен для холодильник и индикатор холодильного оборудования отсек премигват.

Индикатор температуры холодильник показывает тире.

2. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить. Индикатор OFF отключен для холодильник отображается руки и холод отсек был отключен.

4.7 Функция Coolmatic

Если вам нужно разместить большое количество горячей пищи, например после покупки, предлагаем Вам включить функцию Coolmatic для изстудите продукты быстрее и избежать нагрева остальной пища, которая уже хранится в холодильнике.

1. Нажмите кнопку Mode, пока не появится соответствующая иконка.

Индикатор Coolmatic мигает.

2. Нажмите ОК для подтверждения. Индикатор Coolmatic отображаться. Вентилятор автоматически активизирует продолжительность функции.

Эта функция автоматически останавливается после примерно 6 часов.

Вы можете отключить функцию Coolmatic до автоматического ее остановки, повторяя процедуры или выберите другую настроен температура для холодильника.

4.8 Режим Holiday

Этот режим позволяет Вам сохранить ваш отсек пустым в течение длительного периода отпуск, как уменьшается образование неприятных запахов и в то же время фризерного отсека может нормально работать.

1. Нажмите кнопку Mode, пока не появится соответствующая иконка.

Индикатор Holiday мигает.

Индикатор температуры показывает заданную температуру.

2. Нажмите ОК для подтверждения. Индикатор Holiday отображается.



Этот режим выключается после выбора различной температуры.

4.9 Функция Frostmatic

Frostmatic используется для выполнения пре-заморозка и быстрого замораживания последовательно в фризерного отсека. Функция ускоряет для размораживания свежие продукты и в то же время он защищает уже хранимые продукты от нежелательного потепления.



Для замораживания свежих - продукты питания, включите функцию Frostmatic не менее 24 часов до размещения продукты для завершения процесса пре-замораживание.

1. Чтобы активировать эту функцию, нажмите кнопку Mode, пока появится соответствующая иконка.

Индикатор Frostmatic мигает.

2. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтверждение.

Индикатор Frostmatic отображаться. Эта функция автоматически останавливается после 52 часа.

Вы можете отключить функцию Frostmatic до автоматического ее остановки, повторяя процедуры до исключения индикатора Frostmatic или выберите другую

установлена температура для холодильник.

4.10 функция DYNAMICAIR

Отсек в холодильнике оснащено устройство, которое помогает для быстрого излучения на продукты питания и поддерживает более равномерной температуры в купе.

Устройство активируется автоматически или вручную при необходимости.

Для включения функции:

1. Нажимайте кнопку Mode, пока появится соответствующий значок. Индикатор DYNAMICAIR мигает.
2. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтверждение. Индикатор DYNAMICAIR вы показывает.

Чтобы отключить эту функцию, повторяйте процедуру, пока Индикатор DYNAMICAIR исключит.



Если функция активируется автоматически, Индикатор DYNAMICAIR не отображается (см. „Повседневного использования“). Активация Функция DYNAMICAIR увеличивает потребление энергии.

Вентилятор останавливается, когда дверь открыта, и включается снова сразу после того, как он повесил трубку.

4.11 Функция ChildLock

Включите функцию ChildLock, для блокировки кнопок ненамеренно нажав на кнопку.

1. Нажмите кнопку Mode, пока не появится соответствующая иконка.

Индикатор ChildLock мигает.

2. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить. Индикатор ChildLock отображаться. Чтобы отключить эту функцию, ChildLock, повторите процедуру, пока вы выключается индикатор ChildLock.

4.12 Функция DrinksChill

Функция DrinksChill используется для установить звуковой сигнал в любимый час, подходит например, если для конкретной рецепт требует изстудяване на продукции за определенный период время.

Она удобна также при нужно напоминание, чтобы не забыть бутылок или консервов, поместить в морозильную камеру для более быстрого охлаждение.

1. Нажмите кнопку Mode, пока не появится соответствующая иконка.

Индикатор DrinksChill мигает. Таймер показывает выбранное значение (30 минут) в течение на несколько секунд.

2. Нажмите регулятора таймера, чтобы изменить выбранное значение таймера от

1 до 90 минут.

3. Нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить. Индикатор DrinksChill отображаться. Таймер начинает мигать (min). Когда обратный отсчет завершится, индикатор „0 min“ и мигать прозвучава звуковой аварийный сигнал. Нажмите кнопку ОК, чтобы отключить сигнала, и прекратить функции.

Чтобы отключить эту функцию, повторите процедура, пока индикатор DrinksChill исключить.



Вы можете изменить времени в каждый время обратный отсчет и в конце, нажмите кнопку сокращения температуры или для увеличение ее.

4.13 Сигнализации для высокой температура

Когда температура в фризерното отсек поднять (напр., из-за

предыдущее затемнение), индикаторы для сигнализации и температура в морозильной камере премигват, а звуковыеый сигнал включает в себя. Чтобы отключить сигнал тревоги:

1. Нажмите любую кнопку. Звуковой сигнал выключается.

2. Индикатор температуры морозильник показывает высокий температура, открыта для несколько секунд, после чего снова показывает выбранное температура.



Индикатор для сигнализации продолжает мигать, пока не возобновить нормальных условиях. Если не нажимать кнопку, звуковой сигнал выключается автоматически примерно через час, чтобы не вызывать дискомфорт.

4.14 Сигнализация об открытой двери

Если дверь холодильника будет остается открытым в течение примерно 5 минут, включает в себя звуковой сигнал.

Сигнал прекращается после закрытия двери. Во время тревоги звуковой сигнал может быть приглушенные, нажав на который, и для либо кнопка.



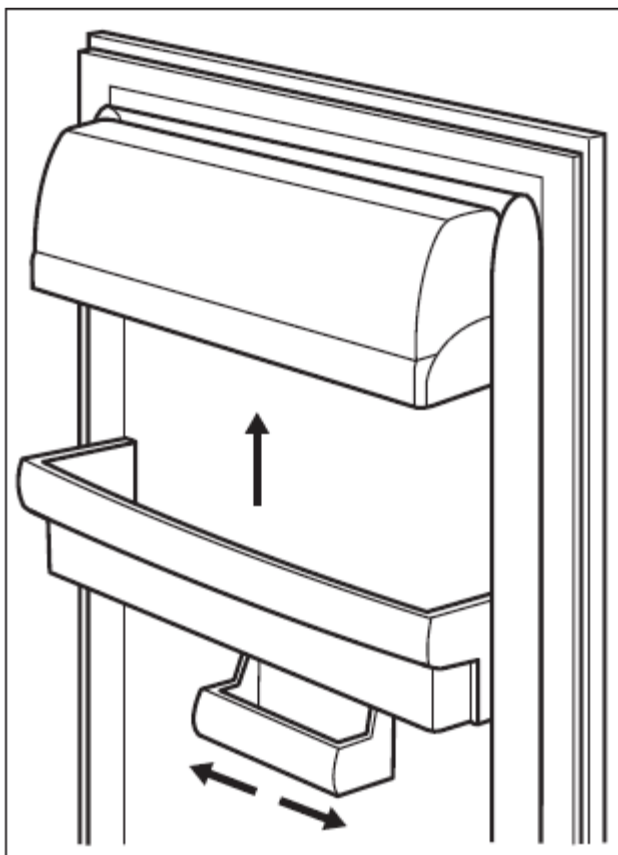
Если не нажимать кнопку, звуковой сигнал выключается автоматически примерно через час, чтобы не вызывать дискомфорт.

5. ЕЖЕДНЕВНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

5.1 Позиционирование полки за дверью

Для того, чтобы позволить хранения пакеты с продуктами различных размеров, полки на двери могут быть размещены на разной высоте.

1. Постепенно тянуть полки, пока выпустить.
2. Переместить, если это необходимо.



Эта модель оснащена ящик для хранения различных продуктов, что может быть перемещен в сторону.

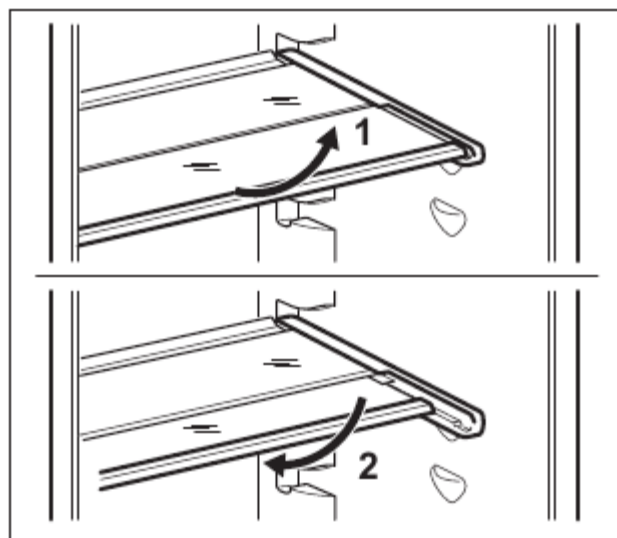
5.2 Съёмные полки

Стены холодильника оснащены с серии из ползунков, так что полки можно расположить в зависимости от предпочтений.

Этот прибор снабжен также и с полкой, состоящий из двух частей. Передние половина полки может быть место под второй половине, чтобы сэкономить место.

Чтобы сложить полки:

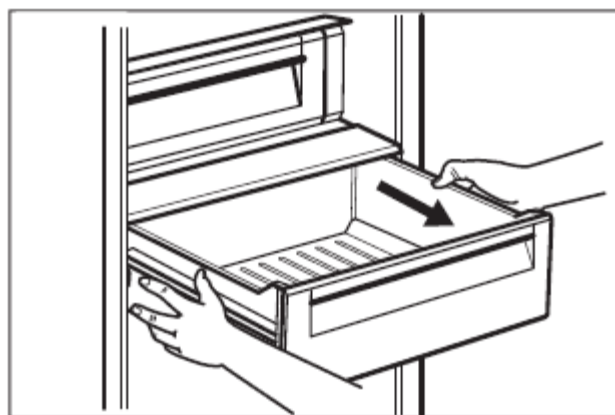
1. Извадетэто передняя половина осторожно.
2. Перетащите его в нижнюю рейку и под вторая половина.



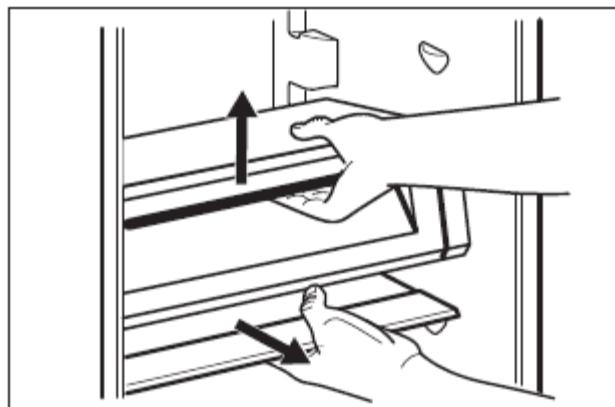
i Не премествайте стеклянный полка над ящик для овощей, для обеспечения правильной циркуляции воздуха.

5.3 Ликвидация ExtraZone

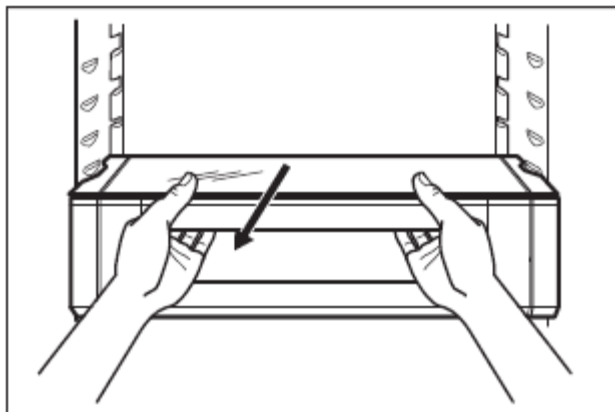
1. Вынуть выдвижной ящик для овощей из холодильника.



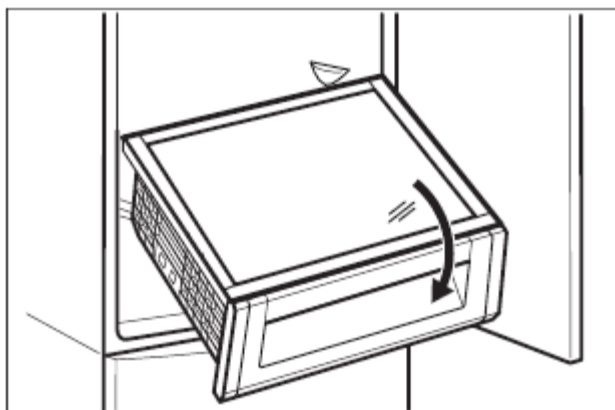
2. Поднимите отсек ExtraZone и тянуть стакан крышкой ящик для овощей.



3. Схватив ящик вместе с стеклянный капот ExtraZone и их потяните к себе.



4. Наклоняйте модуль вниз, чтобы его вынуть из холодильника.

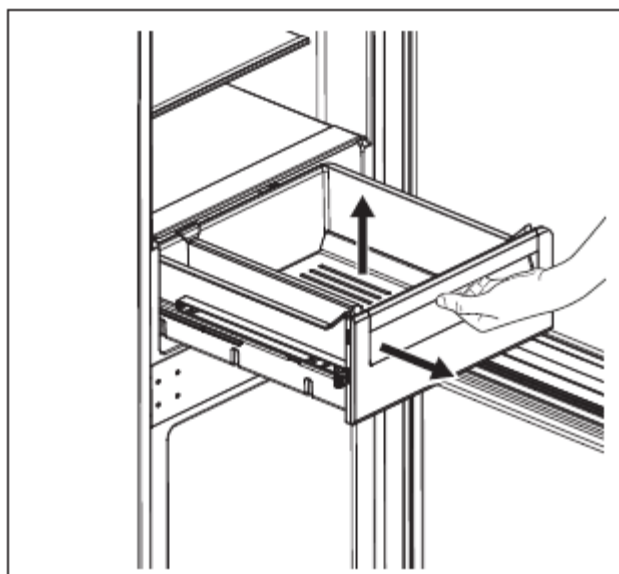


5.4 Ящик для овощей

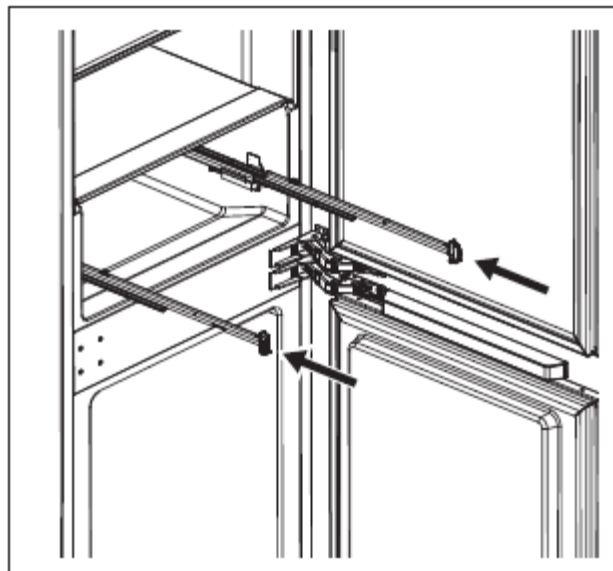
Ящик подходит для сохранить фрукты и овощи.

Для того чтобы удалить ящик (напр., при очистке):

1. Вытяните ящик и его поднимите.

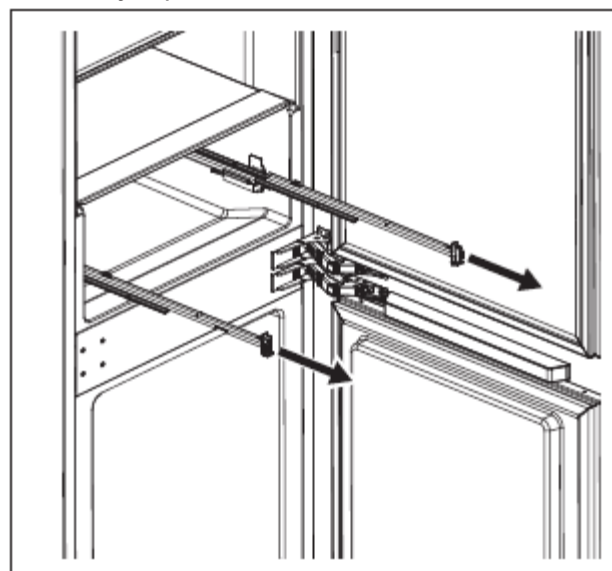


2. Избугайте рельсы внутрь, чтобы избежать повреждения прибора при закрытием двери.

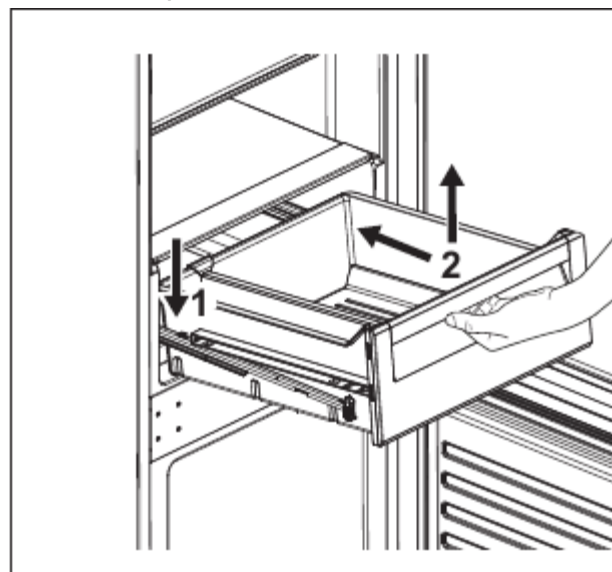


Чтобы установить его обратно:

1. Тянуть рельсы.



2. Поместите заднюю часть ящик (1) на рельсах.



3. Оставайтесь на передней части ящик (2) приподняты, в то время как его намествате внутрь.

4. Нажмите передняя часть ящик вниз.



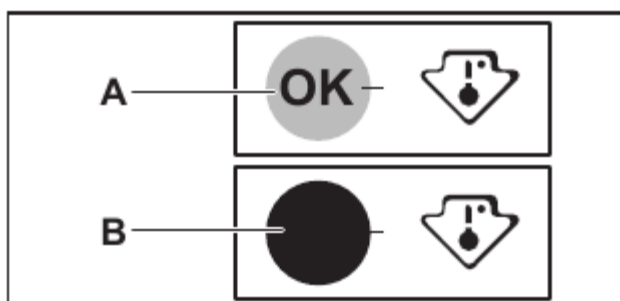
Вынуть снова ящик и проверьте если был установлен правильно, на задние и передние крючки.

5.5 Индикатор температура

Для правильного хранения продуктов питания, холодильник оснащен индикатором температура. Символ боковой стенке прибора показывает наиболее холодной части холодильника.

Если появится ОК (A), поместите свежие продукты в зоне, обозначенной с символ, если не показать (B), подождите, по крайней мере, 12 часов и проверьте если есть показано ОК (A).

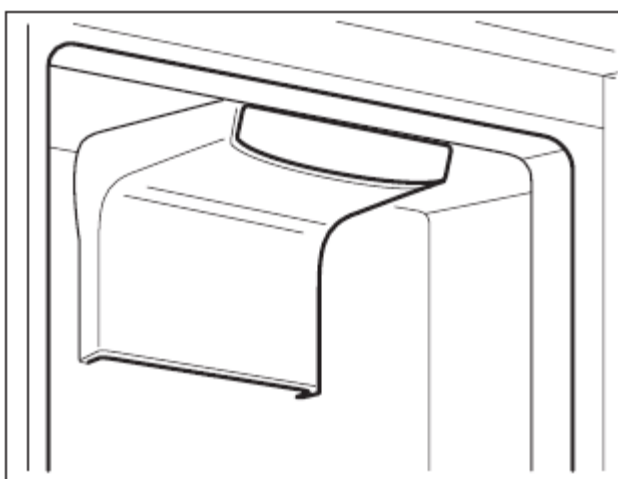
Если вы все еще не в ПОРЯДКЕ (B), установите прибор по более низкой температуры.



5.6 DYNAMICAIR

Отсек в холодильнике оснащено следующего содержания, что помогает для быстрого изстуживания на продукты питания и поддерживает даже температура в купе.

Устройство активируется автоматически при необходимости.



Возможно, это включить устройство вручную при необходимости (см. „функция DYNAMICAIR“).



Вентилятор работает только дверь закрылась.

5.7 Замораживания свежих продукты питания

Фризерного отсек подходит для замораживания свежих пищевых продуктов и для длительного хранения замороженные и глубоко замороженные продукты питания.

Для замораживания свежих пищевых продуктов, активируйте функцию Frostmatic не менее 24 часов, прежде чем поместить продукты питания, которые будут замораживать, в фризерного отсек.

Держите свежие питательных продукты, распределенных равномерно в в первом отделении или ящик сверху вниз.

Максимальное количество питательных продуктов, которое может быть заморожено, не быть добавлено дополнительное количество свежих продукты питания в течение 24 часов, указано на табличке с данных (наклейке в внутри прибора).

Когда процесс заморозки закончится, прибор автоматически восстанавливает предыдущие настройки для температуры (см. „Frostmatic Функция“).

5.8 Хранения глубоко замороженные продукты

При изначально включения или после длительного периода, в течение которого прибор не используется, оставьте его, чтобы работает по крайней мере 3 часа с включенным функция Frostmatic, прежде чем поместить продукты питания в купе.

Ящики морозильной камеры гарантируют быстрое и простое найти пакет корм, который вы хотите.

Если вы собираетесь хранить крупное количество пищи, удалите все ящики и положите еду на полках.

Держите пищу на всех полках расстоянии не менее 15 мм от двери.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

При случайном размораживании, например, из-за сбоя питания, если прибор был выключен в течение более длительного времени, чем указано в таблице с техническими характеристиками в разделе „Время повышения температуры“, размороженное питание вы должны потреблять быстро или, быть приготовлено сразу, затем остудить и чтобы заморозить снова. См. „Сигнализация для высокой температуры“.

5.9 Размораживания

Глубоко замороженных или замороженных продукты могут быть размораживаны в холодильнике или в

полиэтиленовый пакет под струю холодной воды перед употреблением.

Это зависит от имеющегося свободного времени и типа питания. Мелкие кусочки могут быть приготовлены даже в замороженном состоянии.

5.10 Приготовления кубиками лед

Данный прибор оснащен одной или больше тавички для приготовления кубики льда.



Не используйте металлические инструменты для удаления на тавичките из морозильника.

1. Наполните тавички с водой.
2. Положите тавичките для льда в отсек морозильной камеры.

5.11 Аккумулятор холода

Прибор оснащен аккумуляторы для холода, которые увеличивают время хранения в случаях поражения электрическим током или отключения питания.

Для того, чтобы обеспечить лучшее функционирование аккумуляторы, положите их в передней верхней зоне прибора.

6. РЕКОМЕНДАЦИИ И СОВЕТЫ

6.1 Советы энергосберегающие

- Морозильная камера: Внутренняя конфигурация прибор является тот, который обеспечивает наиболее эффективное использование энергии.
- Холодильник: Самое эффективное использование энергии обеспечивает при конфигурации, когда ящики в нижней части устройства, а полки равномерно. Ситуация на поставките на двери не влияет на потребление энергии.

Не удалять аккумуляторы холода от фризёрната корзину.

- Не открывайте дверь часто и ее не оставляйте ее открытой дольше, чем необходимое.
- Морозильная камера: Чем ниже настроены температура, тем больше будет потребление энергии.

Холодильник: Не устанавливайте слишком высокая температура, чтобы сэкономить энергии, если характеристики пища не его требуют.

Если температура окружающей среды является высокой и контроль температура имеет значение низкая температуры, а прибор полностью загружен, компрессор может работать постоянно, в результате чего мороз или образование льда на испаритель. В этом случае

установить контроль температура выше температура для того, чтобы позволить автоматическое размораживание и, таким этот способ, чтобы сэкономить энергию.

Убедитесь, что вентиляция является хорошо. Не закрывайте вентиляционные решетки и отверстия.

- Убедитесь, что пищевые продукты в устройство и позволяют циркуляция воздуха через соответствующие отверстия в задней стенки прибора.

6.2 Советы для замораживания

Включите функцию Frostmatic по крайней мере за 24 часа до сдачи еду в фризерного отсека.

- Прежде чем заморозить свежие продукты питания, заверните его и запечатайте ее в: алюминиевой фольги, прозрачный пленку или мешки, крепко закрытых контейнерах с крышками.
- Для более эффективного замораживания и размораживания разделите пищу небольшими порциями.
- Желательно, чтобы их этикирате и поставить даты на каждый замороженный пищевой продукт. Это поможет секций еда и напоминание срок на подносе, чтобы избежать их порчи.
- Пища должна быть свежей, когда заморозить, чтобы сохранить хорошее качество. Особенно фрукты и овощи должны быть замораживании после того, как, для того, чтобы сохранить все питательные значения.
- Не замораживайте бутылки или консервы, в частности напитков, содержащие углекислый газ – это можно взрываются при замораживание.
- Не ставьте горячую еду в фризерного отсека. Оставьте ее остыть при комнатной температуре прежде чем положить его в фризерного отсека.
- Чтобы избежать повышения в температура уже замороженных питания, не кладите свежие незаморожена питание в непосредственной близости. Место

пищу при комнатной температуре в часть фризерного отсека, где нет замороженных продуктов.

- Не употребляйте кубики льда, лед или ледяные леденцы непосредственно перед удалением их из холодильника. Риск заморозки.

Не замораживайте повторно размороженные продукты питания. Если пища была разморозила, сгответе ее, оставьте ее остыть, а затем ее заморозьте.

6.3 Советы по хранению глубоко замороженные продукты

- Фризерного отсека является то, с текстом

Лучшая установка температура, которая обеспечивает консервирование замороженные пищевых продуктов, температура, ниже или равна -18°C.

Более высокие температуры настроек в прибор может привести в короткий срок на подносе еда.

- Все фризерно отсека подходяще хранения замороженные продукты питания.
- Оставьте достаточно места вокруг пища для того, чтобы воздух, чтобы циркулирует свободно.

Для правильно хранения, см. этикетки на упаковку продовольствие, чтобы увидеть срока подносе.

- Значение имеет, чтобы загвате пищевых продуктов таким образом, чтобы не входят вода и влага или образуется конденсата при размещении в купе.

6.4 Советы при покупке

После покупки:

Убедитесь, что упаковка не нарушается – пища не может быть испорченная. Если пакет выпуклая и мокрые, скорее всего, продукт не является хранятся в оптимальных условиях

- и начался процесс по оттепель.

Чтобы сузить оттаивания, покупайте замороженные продукты после как вы выбрали все остальное, и их пренасяйте в термических или изолированные холодильные сумки.

Положите замороженные продукты в морозильной камере сразу после того, как придя домой с рынка.
- Если пицца является размразила даже наполовину, ее не замразявайте снова. Потребляйте ее как можно скорее.

 - Делайте в срок подност и инструкции для хранения на упаковка.

6.5 Срок подност при хранении в камере

Тип питания	Срок подност (месяцы)
Хлеб	3...
Фрукты (с выкл. на цитруси)	6 - 12
Овощи	8 - 10
Осталась еда, без мяса	1 - 2
Молочные продукты:	
Коровье масло	6 - 9
Мягкий сыр (например. сыр моцарелла)	3 - 4
Твердый сыр (например. пармезан, чеддер)	6...
Морепродукты:	
Жирные рыбы (напр., лосось, скумбрия)	2 - 3
Нетльсти рыб (напр., треска, камбала)	4 - 6
Креветки	12.
Очищенные мидии и черные ракушки	3 - 4
Приготовленную рыбу	1 - 2
Меко:	
Птицы	9 - 12
Говядина	6 - 12
Свинина	4 - 6
Баранина	6 - 9
Сосиски	1 - 2
Ветчина	1 - 2
Остатки пици, содержащей мясо	2 - 3

6.6 Советов для хранения свежие питательные продукты в холодильнике

- Температур ниже или равных +4°C лучше всего подходят при настройки, чтобы обеспечить сохранение свежей пици.
- Более высокие температуры настроек в прибор может привести в короткий срок на подност еда.

Накрыть пищевой продукции с упаковка, чтобы сохранить свежесть и аромат.

Всегда используйте закрытый сосуды для жидкостей и пици, чтобы

избегать присутствия запахов и ароматы в палату.

Чтобы избежать контактов между вареная и сырая пища, закройте сготовенную пищу и ее отделить от суровая.

Желательно, чтобы размразите еда в холодильнике.

- Не ставьте горячую пищу в прибора. Убедитесь, что изстинала при комнатной температуре до его хранить в холодильнике.
- Чтобы избежать wasting питание, ставьте новые продукты за старые.

6.7 Советы для хранения пищевых продуктов на холодильник

- Отсек для свежих пищевых продукция является указанное (на табличке данных) с

- Мясо (любые виды): место в подходящую упаковку и ее положите стеклянный полка над ящик для овощей. Хранить мясо столько 1-2 дней.

Фрукты и овощи: очистить очень хорошо (снимите

загрязнения) и вставьте в специально ящик (чекмедже для овощи).

- Рекомендуется не хранить в холодильник экзотических фруктов, как бананы, манго, папайя и многое другое. Овощи, как помидоры, картофель, лук и чеснок, не должно быть хранить в холодильнике.
- Масло и сыр/сыра: поместите в герметичный контейнер или завернуть в алюминиевую фольгу или полиэтиленовый пакет, чтобы предотвратить появление воздух насколько это возможно.
- Бутылки: закройте их крышкой и их положите в полке для бутылок дверь или (если есть возможность) лоток для бутылки.
- Чтобы ускорить охлаждение продукты, рекомендуется, чтобы включить вентилятор. Активация DYNAMICAIR позволяет большее гомогенизации внутренних температурах.
- Всегда следите за срок годности на продуктов, чтобы знать сколько долго хранить их.

7. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. в главе "Безопасность".

7.1 Чистка интерьер

Прежде чем использовать прибор в первый раз, вы должны очистить внутри и все внутренние принадлежности теплой водой и немного нейтральным мылом, чтобы устранить типичные для новых изделия запах, а затем высушите полностью.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте моющие средства, абразивные порошки, хлор или чистящие средства на масляной основе, так как могут повредить покрытие.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Принадлежностей и части прибора не подходит для мытья в можно мыть в посудомоечной машине.

7.2 Периодические чистки

Прибор должен быть очищен регулярно:

1. Чистота внутри и принадлежностей с теплой водой и немного нейтральным мылом.

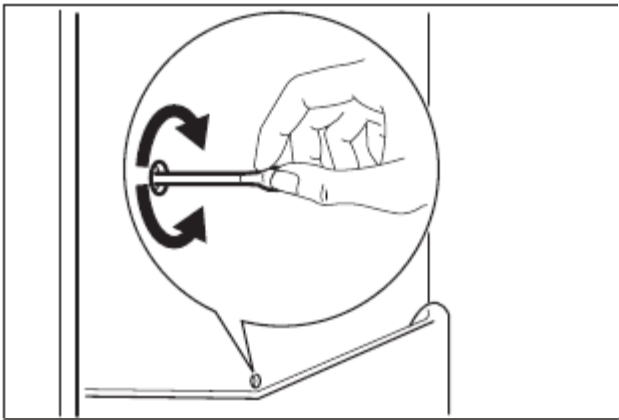
- 2. Регулярно проверяйте уплотнители на двери и их заёрсвайте, чтобы убедиться, что чистые и без загрязнений.
- 3. Промойте и высушите полностью.

7.3 Размораживания
холодильник

Лед автоматически должно удален испаритель на ваш отделене во время нормальной эксплуатации. Вода из оттаивания сливают во парашют и собирается в специальный контейнер расположен в задней части прибор, в электромотора на компрессор, откуда испаряется.

Очень Важно периодически чистить отверстие для стока размраzenата вода в середине канала ваш отсек для того, чтобы избежать перелива воды и отцеждането ее на пищу внутри.

Для этой цели используйте прибор для чистка труб, поставляемый с прибора.



8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК



ВНИМАНИЕ!
См. в главе "Безопасность".

8.1 о том, что делать, если...

Проблема	Возможная причина	Решение
Холодильник не работает.	Холодильник был выключен.	Включите устройство.
	Вилка не подключен правильно в розетку на-хранващата сети.	Подключите правильно щеп-сел в розетку захран-ващата сети.

7.4 Обезскрежаване на
морозильник

Отсек морозильной камеры, без заскрежаване. Это означает, что не образует иней, когда он работает, ни на внутренних стенках, ни на продукты питания.

7.5 Периоды бездействия

Когда прибор не используется в течение длительного период времени, возьмем следующие меры предосторожности:

- 1. Отключите прибор от электроэнергии.
- 2. Удалите все продукты питания.
- 3. Протрите прибор и все принадлежности.
- 4. Пусть /двери открытой/апуа, чтобы предотвратить появление неприятные запахи.

Проблема	Возможная причина	Решение
Холодильник работает шумно.	В розетку не напряжены.	Подключите другой электрический прибор к розетке электросети. Более квалифицированный электрик.
	Холодильник является нестабилен.	Убедитесь в том, что морозный уголок стоит устойчиво на полу.
	Холодильник был включен из-за скоро.	См. „Сигнализация для отпирания двери“, или „Сигнализация высокой температуре“.
Звуковой или визуальный сигнал тревоги включен.	Температура в холодильнике была слишком высока.	См. „Сигнализация для отпирания двери“ или „Аларма о высокой температуре“.
	Дверь остается отворенной.	Закройте дверь.
Компрессор работает не нарушается.	Температура настроена неправильно.	См. в главе „Панель управления“.
	Положить слишком много продуктов одновременно.	Подождите несколько часов, затем снова проверьте температуру.
	Температура в помещении слишком высока.	См. главу „Установки“.
	Сложенные в холодильнике продукты были слишком теплыми.	Оставьте продукты, чтобы охладить до комнатной температуры, прежде чем положить их в холодильник.
	Дверь не хорошо затворенной.	См. раздел „Закрытие двери“.
	Функция Frostmatic не включены.	См. раздел „Функция Frostmatic“.
	Функции Coolmatic не включены.	См. раздел „Функция Coolmatic“.
	Компрессор не запускается немедленно после нажатия на „Frostmatic“ или „Coolmatic“, или после смена температуры.	Компрессор начинает работать через некоторое время. Это нормально, не неисправности.
Дверь не правильно регулируется или останавливает вентиляционная решетка на крупной терке.	Холодильник не нивелирован.	Смотрите инструкции для выравнивания.

Проблема	Возможная причина	Решение
Открывается дверь сложно.	Пробовали вы можете открыть дверь сразу после того, как вы ее закрыли.	После закрытия бфа-ой, подождите несколько-кунди, прежде чем открыть его СНОВА.
Лампичката не работает.	Лампичката находится в режиме ожидания.	Закройте и откройте бфа-й.
	Лампичката неисправен.	Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
Есть слишком много льда.	Дверь не хорошо затво-евгении.	См. раздел „Закрытие двери“.
	Прокладка деформи-рано или загрязненные.	См. раздел „Закрытие двери“.
	Продукты не упакованы иравилно.	Заверните лучше хра-нителните продукции.
	Температура настрое-неправильно.	См. в главе „Панель управления“.
	Холодильник был полон, и был установлен на самую низкую температуру.	Установите более высокая темпе-ратура. См. глава „Па-нелл управления“.
	Настроены в холодильнике температура слишком ниу-ка, а окружающая температу-ра – слишком высокой.	Установите более высокая темпе-ратура. См. глава „Кон-тролен-панели“.
По задней внутренне вы- в холодильник запуска м-да.	В процессе автоматич-но оттепели лед на задней стенке тает.	Это не является неисправностью.
Есть слишком много конденсата на задней стенке хла-дилника.	Дверь открывалась прека-лено часто.	Открывайте дверь, только когда это необходимо.
	Дверь не полностью-творена.	Убедитесь, что дверь полностью закрыта.
	Хранится пища не был упакован.	Заворачиваем еду в под-ходяща пакет, прежде чем положить ее в холодильник.
В холодильник течет.	Пищевые продукты мешают воде изти-ча в контейнер для сбора.	Убедитесь, что продукты не касались до задней стены.
	Выход для воды запу-шэн.	Очистите выход для воды.

Проблема	Возможная причина	Решение
По полу течет вода.	Выходом для воды из dis-мразяването не связан с изпарителната лоток над компрессором.	Подключите выход для воды-й от оттепелей к изпарителната лоток.
Температура не может быть установлена.	„Финкцията Frostmatic“ или „Функция Coolmatic“ е включены.	Отключите „функция Frostmatic“ или „функция Coolmatic“ вручную или изча-кайте при деактиви-ра автоматически, чтобы за-дать температуру. См. раздел „функция Frostmatic“ или „функция Coolmatic“.
Температура в хладил-ника была слишком высокой или слишком низкой.	Температуры не было , построенный правильно.	Установите более низкой, соответствен-более высокая температура.
	Дверь не хорошо затво-евении.	См. раздел „Закрытие двери“.
	Температура пищи-телните продуктов слишком высокая.	Перед тем, как ставить вопрос решался ежегодная в холодильнике, изча-кайте, чтобы охладить до комнатной температуры.
	В холодильнике упакованы слишком много продуктов, ед-новременно.	Храните в холодильной-ка меньше продуктов.
	Дверь открывался часто.	Открывайте дверь, только когда это необходимо.
	Функция Frostmatic е включены.	См. раздел „Функция Frostmatic“.
	Функции Coolmatic е включены.	См. раздел „Функция Coolmatic“.
	В холодильнике не цирку-ляция холодный воздух.	Убедитесь, что ничто не мешает циркуляции холодного воздуха. Посмотрите главу „Рекомендации и съве-ты“.
DEMO отображается на экра-на.	Прибор работает в демон-страционен режим.	Удерживайте нажатой клавишу ОК-тиснат в течение примерно 10 секунд, пока не прозву-чи длительного звук и экран выключается для краткости.

Проблема	Возможная причина	Решение
Вместо цифр на экране, чтобы температура выставке-й символ >0 ^{мин} 0< или E.	Есть проблема с датчиком температуры.	Обратитесь в ближайший авторизованный в сервисный центр (система охлаждения, система будет продолжать поддерживать продукции сту-дени, но температура не может быть регу-фунт стерлингов).

i Если советы не приводят к желаемому результату, позвоните в ближайший авторизованный сервисный центр.

8.2 Замена лампочки

Прибор оснащен внутренней LED лампы с длительной жизни.

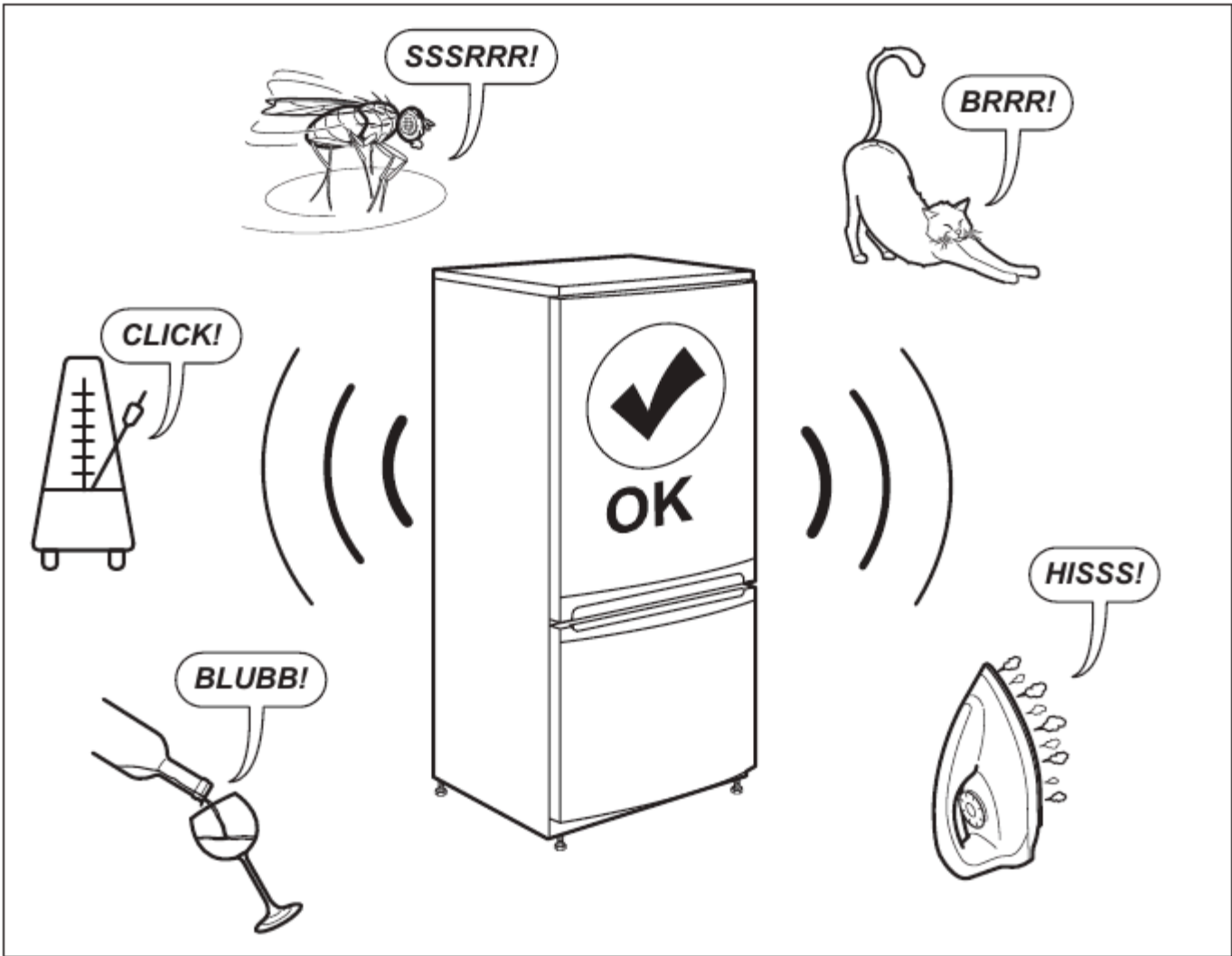
Только сервисный персонал может замене светильника.

Свяжитесь с официального центр обслуживания.

8.3 Заккрыть дверь

- 1. Очистите приняла дверь.
- 2. При необходимости отрегулируйте дверь. См. инструкции по монтаж.
- 3. Если необходимо, замените неисправные уплотнения. Свяжитесь с авторизованный сервисный центр.

9. ШУМЫ



10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Техническая информация находится на табличке с данными из внутренней стороны прибора и метки энергетическая категория.

QR-код на этикетке энергетической категории, поставляемый с устройством, содержит веб-ссылку, ведущую к информации, связанной с функциональностью прибора в базе данные EPREL EC. Сохраняйте этикетку энергетическая категория для справки, и руководство для пользователей и все другие документы, полученные с прибора.

Это можно обнаружить ту же информация в EPREL, как использовать ссылку <https://eprel.ec.europa.eu> и введите имя модели и номер продукта, который находятся на табличке с данными прибора.

См. ссылку www.theenergylabel.eu для подробная информация на этикетке энергетическая категория.

11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЭКСПЕРТОВ ЛАБОРАТОРИЙ

Монтаж и подготовка прибора к каждый ЕкоДизайн одобрения нужно соответствуют EN 62552. Требования к вентиляции, размеры вмятины и минимальные задний хлабини должны

быть, указанных в настоящего руководство для пользователей в главе 3. Пожалуйста, свяжитесь с производителем для дополнительная информация в том числе и планы по погрузке.

12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Рециклируйте материалов с



символ Q. Ставьте в упаковке соответствующие контейнеры для их утилизации. Помогите охрана окружающей среды и чешского здоровья, а также для переработка отходов

электрических и электронных приборов. Не выбрасывайте технику, вывески с символов! вместе с бытовой мусор. Верните прибор в местном пункт утилизации или обратитесь к ваша муниципальной службы.

TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK...	... 28
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK...	...30
3. ÜZEMBE HELYEZÉS...	... 32
4. KEZELŐPANEL...	... 35
5. NAPI HASZNÁLAT...	...38
6. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK...	... 42
7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS...	... 45
8. HIBAELHÁRÍTÁS...	...46
9. ZAJOK...	...50
10. MŰSZAKI ADATOK...	... 50
11. TÁJÉKOZTATÁS A BEVIZSGÁLÓ INTÉZETEK SZÁMÁRA.....	50
12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK...	... 51

A TÖKÉLETES VÉGEREDMÉNY ÉRDEKÉBEN

Köszönjük, hogy ezt az AEG készüléket választotta. Termékünk gyártásakor egy olyan berendezést kívántunk megalkotni az Ön számára, amely kifogástalan teljesítményt nyújt hosszú éveken keresztül, köszönhetően az alkalmazott innovatív technológiáknak, amelyek az életét jelentősen megkönnyítik – és amelyeket más készülékeken nem talál meg. Kérjük, szánjon néhány percet az útmutató végigolvasására, hogy a maximumot hozhassa ki készülékéből. Látogasson el weboldalunkra az alábbiakért:



Használattal kapcsolatos tanácsok, prospektusok, hibaelhárítási, szerviz - és javítási információk kérése:

www.aeg.com/support



Regisztrálja termékét a még kiválóbb szolgáltatásokért:

www.registeraeg.com



Tartozékok, segédanyagok és eredeti alkatrészek vásárlása a készülékhez: www.aeg.com/shop

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ÉS SZERVIZ

Mindig eredeti cserealkatrészeket használjon.
Amikor felveszi a kapcsolatot a hivatalos szervizközponttal, gondoskodjon arról, hogy a következő adatok legyenek kéznél: Típus, PNC (termékszám), sorozatszám.

Az információk az adattáblán találhatóak.



Figyelem / Vigyázat – Biztonsági információk



Általános információk és tanácsok



Környezetvédelmi információk

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. A BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az üzembe helyezés és használat előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Tartsa biztonságos és elérhető helyen az útmutatót, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő vagy tudással gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- 3 - 8 éves gyermekek elvégezhetik a készülék be - és kipakolását, ha megfelelő oktatásban részesültek.
- A készüléket súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek kizárólag akkor használhatják, ha megfelelő oktatásban részesültek.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.

1.2 Általános biztonság

- A készüléket háztartási, illetve más hasonló felhasználási területre szánták, egyebek c:

- Hétvégi házak, üzletek, irodák és egyéb munkahelyeken kialakított személyzeti konyhák;
- Hotelek, motelek, panziók és egyéb lakás céljára szolgáló ingatlanok esetén az ügyfelek számára.
- Az élelmiszer szennyeződésének elkerülésére tartsa be az alábbi utasításokat:
 - ne hagyja nyitva az ajtót hosszabb időn át;
 - rendszeresen tisztítsa az olyan felületeket, melyek élelmiszerrel érintkezhetnek, valamint a hozzáférhető lefolyórendszereket;
 - a nyers húst és galat megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érjenek hozzá, illetve ne csöpögjenek más élelmiszerre.
- FIGYELEM: A készülékházon vagy a beépített szerkezeten lévő szellőzőnyílásokat tartsa akadálymentesen.
- FIGYELEM: Ne használjon mechanikai vagy bármilyen egyéb eszközt a leolvasztási folyamat felgyorsítására, a gyártó által ajánlottakon kívül.
- FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a készülék hűtőköre.
- FIGYELEM: Kizárólag a gyártó által ajánlott típusú elektromos berendezéseket használjon a készülék ételtároló rekeszeiben.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőztisztítót.
- Tisztítsa meg a készüléket egy puha, nedves kendővel. Csak semleges tisztítószer használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Amikor a készülék hosszú ideig üresen áll, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa ki, szárítsa meg, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy elkerülje a penész megjelenését a készülék belsejében.
- Tilos robbanásveszélyes termékeket és anyagokat (pl.: gyulladásveszélyes hajtógázzal töltött aeroszolos flakonokat) tárolni a készülékben.

- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a hivatalos márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie az elektromos veszélyhelyzet elkerülésének érdekében.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Üzembe helyezés



FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képesített személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
 - Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
 - Biztonsági okokból ne használja a készüléket a bútorba való beépítés előtt.
- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
 - Gondoskodjon arról, hogy a levegő szabadon tudjon keringeni a készülék körül.

Az első üzembe helyezésakor vagy az ajtó nyitási irányának megfordítása után várjon legalább 4 órát, mielőtt csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz. Ez azért szükséges, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba.

- A készüléken elvégzendő bármilyen művelet végrehajtása (pl. az ajtó nyitási irányának megfordítása) előtt húzza ki a hálózati vezetékét a hálózati aljzatból.

Ne helyezze üzembe a készüléket radiátorok, tűzhelyek, sütők vagy főzőlapok közelében.

- Ne tegye ki a készüléket esőnek.
- Ne helyezze üzembe a készüléket közvetlen napsugárzásnak kitett helyen.
- A készüléket nem szabad túl páras vagy túl hideg környezetben üzemeltetni.

- Mozgatáskor a készüléket elől a peremnél fogva emelje fel, ellenkező esetben megkarcolhatja a padlót.
- A készülék egy csomag szárítószert tartalmaz. Ez nem játékszer. Ez nem élelmiszer. Kérjük, hogy haladéktalanul dobja ki.

2.2 Elektromos csatlakoztatás



FIGYELMEZTETÉS!

Tűz - és áramütésveszély.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne csípődjön be és ne sérüljön meg.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne használjon hálózati elosztókat és hosszabbító kábeleket.

A készüléket kötelező földelni.

Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózat paramétereinek.

Mindig megfelelően felszerelt, áramütés ellen védett aljzatot használjon.

- Ügyeljen az elektromos alkatrészek (pl. hálózati csatlakozódugasz, hálózati kábel, kompresszor) épségére. Ha az elektromos alkatrészek cserére szorulnak, forduljon a hivatalos márkaszervizhez vagy elektromos szakemberhez.
- A hálózati kábelnek a hálózati aljzat szintje alatt kell elhelyezkednie.

Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati dugasz üzembe

helyezés után is könnyen elérhető legyen.

A készülék csatlakozásának bontására, soha ne a hálózati kábelnél fogva húzza ki a csatlakozódugót. A kábelt mindig a csatlakozódugónál fogva húzza ki.

2.3 Használat



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és tűzveszély.



A készülékben gyúlékony, azonban igen környezetbarát földgáz, izobután (R600a) található. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőkör izobutánt tartalmazó alkatrészeit.

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- Ne helyezzen más elektromos készüléket (például fagylalkészítő gépet) a készülékbe, hacsak ezt a gyártó kifejezetten nem javasolja.
- Amennyiben a hűtőkör megsérül, tartózkodjon mindennemű nyílt láng és gyújtósikra használatától. Szellőztesse ki a helyiséget.
Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Ne helyezzen a üdítőitalt fagyasztórekeszbe. A fagyás ugyanis nyomást fejt ki az italtároló edényre.
- Ne tároljon gyúlékony gázt vagy folyadékot a készülékben.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne érintse meg a készülék kompresszorát és kondenzátorát. Ezek forrók.
- Nedves/vizes kézzel ne vegyen ki semmilyen ételt a fagyasztóból, és ne is érintse meg azokat.
- Az egyszer других вещей, kiolvasztott ételt ne fagyassza vissza.
- Kövesse a fagyasztott étel csomagolásán található tárolási útmutatásokat.
- A fagyasztórekeszbe helyezés előtt csomagolja be az élelmiszert a többi

élelmiszerral való érintkezés megakadályozásához.

2.4 Belső világítás



FIGYELMEZTETÉS!

Vigyázat! Áramütés-veszély!

A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az arra izzók készültek, hogy a megfelelően háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy a jelezzék készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

2.5 Ápolás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.
- A készülék hűtőegysége szénhidrogén hűtőközeget tartalmaz. Az elektromos üzembe helyezést és a készülék hűtőközeggel való feltöltését csak képzett személy végezheti el.

Rendszeresen ellenőrizze a készülék olvadékvíz-elvezető nyílását, és szükség szerint tisztítsa ki. Ha az olvadékvíz-elvezető nyílás el van záródva, a víz összegyűlik a készülék alján.

2.6 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilag vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi pótalkatrészek 7 évig lesznek elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: termosztátok, hőmérséklet-érzékelők,

nyomtatott áramköri lapok, fényforrások, ajtófogantyúk, ajtózsanérok, tálcák és kosarak. Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő szerezheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.

Az ajtótmítések 10 évig lesznek elérhetők a model gyártásának megszűnése után.

2.7 Ártalmatlanítás



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés - vagy fulladásveszély.

Bontsa a készülék hálózati csatlakozását.

Vágja le a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.

- Szerelje le az ajtót, hogy megakadályozza a gyermekek és háziállatok készülékben rekedését.
- A készülék hűtőköre és szigetelése ózonbarát anyagokat tartalmaz.

A szigetelőhab gyúlékony gázt tartalmaz. A készülék megfelelő ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.

Ügyeljen arra, hogy ne sérüljön meg a hűtőegység azon része, oleg a hőcserélő közelében található.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



FIGYELMEZTETÉS!

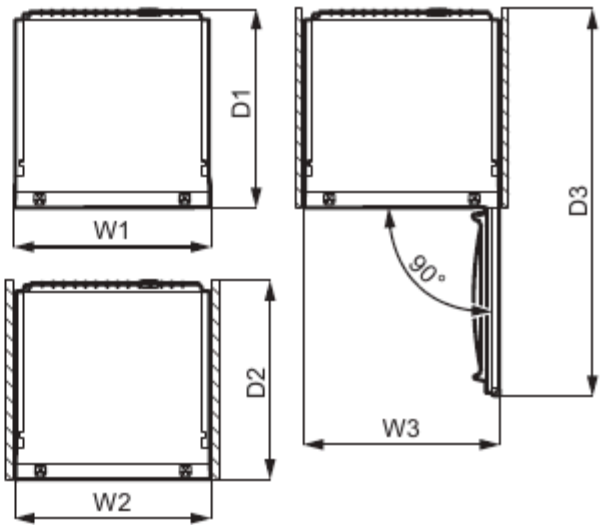
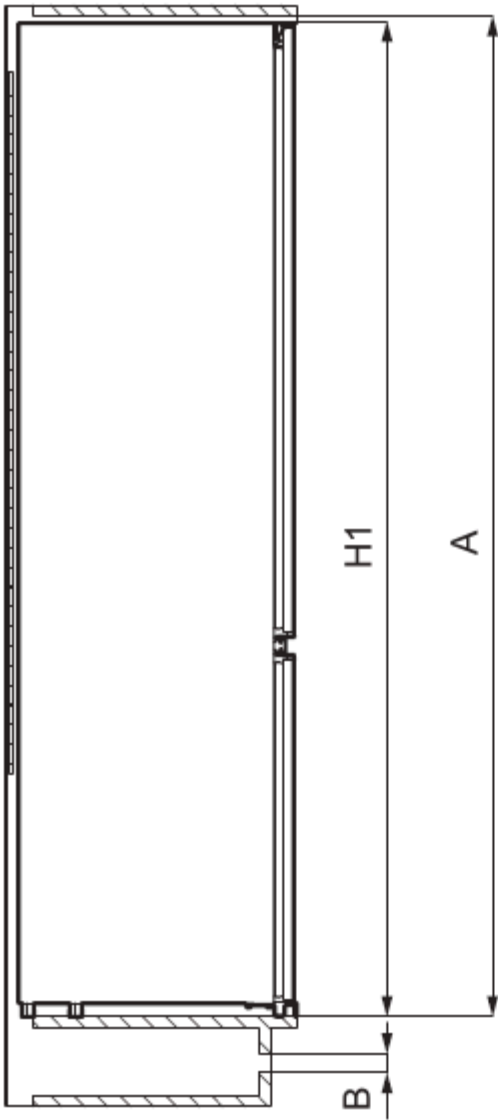
Az üzembe helyezésre vonatkozó információkért olvassa el az Üzembe helyezési útmutatót.



FIGYELMEZTETÉS!

Az instabilitás kockázatának elkerülése érdekében a készüléket az üzembe helyezési útmutatónak megfelelően rögzítse.

3.1 Méretek



Befoglaló méretek 1		
H1...	MM...	1884
W1*	MM...	548
D1...	MM...	549

1 a készülék magassága, szélessége és mélysége fogantyú nélkül

* az alsó zsanérok szélességével, HO (8 mm)

Használathoz szükséges hely 2

H2		
>A+B<	MM...	1936
W2*	MM...	548
D2...	MM...	551
	MM...	1894

Használathoz szükséges hely 2

B...	MM...	3636
------	-------	------

2 a készülék magassága, szélessége és mélysége fogantyúval, továbbá a hűtőlevegő szabad áramlásához szükséges térköz

* az alsó zsanérok szélességével, HO (8 mm)

Használathoz szükséges hely befoglaló mérete 3

H3		
>A+B<	MM...	1936
W3*	MM...	548
D3...	MM...	1071

3 a készülék magassága, szélessége és mélysége fogantyúval, továbbá a hűtőlevegő szabad áramlásához szükséges térköz, valamint a készülékben levő tartozékok eltávolításához minimálisan szükséges ajtónyitási szöghöz tartozó térköz

* az alsó zsanérok szélességével, но (8 мм)

3.2 Elhelyezés

A készülék teljes működőképességének biztosításához ne telepítse зидовудин hőforrás (pl. sütő, kályha, radiátor, tűzhely vagy főzőlap) közelébe, illetve napsütötte helyre. Gondoskodjon arról, hogy a levegő szabadon áramolhasson készülék hátlapja körül.

A készüléket száraz, jól szellőző beltérben kell elhelyezni.

A készüléket 10°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.



A készülék megfelelő működése kizárólag a megadott hőmérséklet-tartományon belül biztosítható.



Amennyiben kételye merül fel azzal kapcsolatban, hogy hova telepítse a készüléket, forduljon a készülék forgalmazójához, ügyfélszolgálatunkhoz vagy a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.



Lehetővé kell tenni, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról. Ezért a dugasztnak az üzembe helyezés után könnyen elérhetőnek kell lennie.

3.3 Elektromos csatlakoztatás

- Az elektromos csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség és

frekvencia megegyezik-e az elektromos hálózat értékeivel.

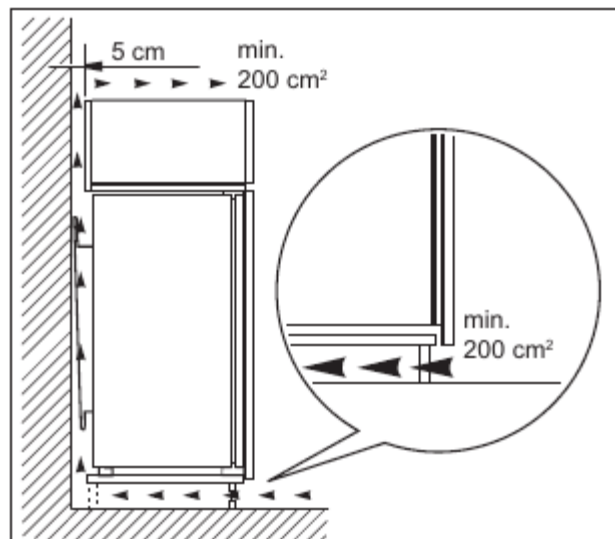
A készüléket kötelező földelni. Az elektromos hálózati vezeték dugasza ilyen típusú (földelt). Ha az elektromos hálózati csatlakozóaljzat nincs leföldelve, csatlakoztassa a készüléket az érvényben lévő jogszabályok szerint külön földpólushoz, miután egy konzultált képesített villanyszerelővel.

A gyártó minden felelősséget elhárít magától, ha a fenti biztonsági óvintézkedéseket nem tartják be.

- A készülék megfelel az EGK irányelveinek.

3.4 Szellőzési követelmények

A készülék mögötti légáramnak elegendőnek kell lennie.



VIGYÁZAT!

Az üzembe helyezés előtt olvassa el az üzembe helyezési utasítást.

3.5 Az ajtó nyitási irányának megfordítása

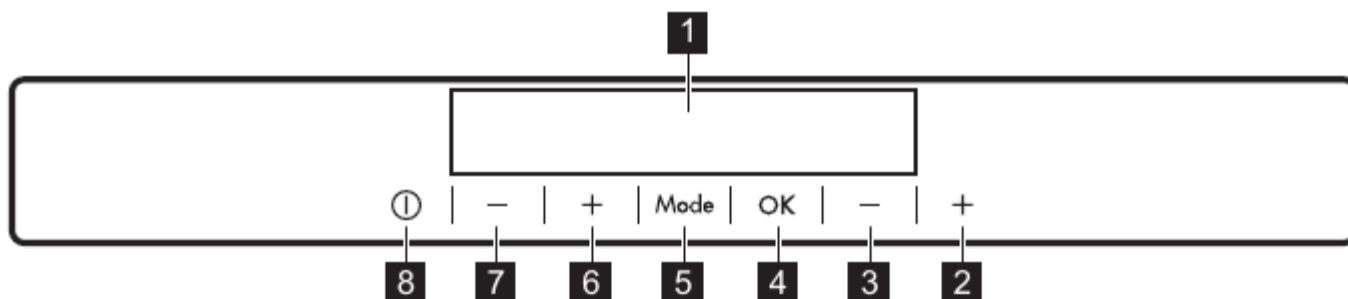
Az üzembe helyezésre és az ajtó nyitási irányának megfordítására vonatkozó utasítások külön mellékletben találhatók.



VIGYÁZAT!

Az ajtó nyitási irányának megfordításakor minden lépésnél egy erős anyagdarabbal óvja a padlót a karcolódástól.

4. KEZELŐPANEL



- Kijelző
- Fagyasztó hőmérséklet-növelő gomb
- Fagyasztó hőmérséklet-csökkentő gomb
- OK _
- Mode
- Hűtőtér hőmérséklet-növelő gomb

- Hűtőtér hőmérséklet-csökkentő gomb
- 8 ON/OFF

Lehetőség van a gyárilag beállított billentyűhangok módosítására úgy, hogy egyszerre lenyomja és egy pár másodpercig nyomva tartja a Mode és a hőmérséklet-csökkentő gombot. Az eredeti hang visszaállítható.

4.1 Kijelző



- A. Hűtőrekesz visszajelző
- B. Időzítő visszajelző /Hőmérséklet-visszajelző
- C. ON/OFF visszajelző
- D. Coolmatic funkció
- E. Holiday üzemmód
- F. Frostmatic funkció
- G. Hőmérséklet-visszajelző
- H. Fagyasztórekesz visszajelző
- I. Riasztás visszajelző
- J. ChildLock funkció
- K. DrinksChill funkció
- L. DYNAMICAIR funkció

4.2 Bekapcsolás

1. Csatlakoztassa a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatba.
2. Ha a kijelző nincs bekapcsolva, nyomja meg a ON/OFF gombot. A hőmérséklet-visszajelző a beállított alapértelmezett hőmérsékletet mutatja.

Eltérő hőmérséklet beállításához lásd a „Hőmérséklet-szabályozás” c. részt.

ГК "dEMo" jelenik meg a kijelzőn, olvassa el a " Hibaelhárítás című fejezetet.

4.3 Kikapcsolás

1. Nyomja le 3 másodpercre a készülék ON/OFF gombját.

A kijelző kikapcsol.

2. Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.

4.4 A hőmérséklet szabályozása

A hőmérséklet-szabályozók megnyomásával állítsa be a készülék kívánt hőmérsékletét.

Javasolt hőmérséklet-beállítás:

- +4 °C, a hűtőrekesz esetén
- 18 °C a fagyasztórekesz esetén

A fagyasztótérnél a hőmérséklet -15 °C és -24 °C között, a hűtőtérnél pedig 2 °C és 8 °C között változhat. A hőmérséklet-visszajelzők a beállított hőmérsékletet mutatják.



A készülék a beállított hőmérsékletet 24 óra alatt éri el. Áramkimaradás esetén a beállított hőmérséklet tárolva marad.

4.5 A hűtő bekapcsolása

A hűtő bekapcsolásához elegendő megnyomni a hűtő hőmérséklet-szabályozó gombját. A hűtő más módon történő bekapcsolása:

1. Addig nyomja a Mode gombot, amíg a megfelelő ikon megjelenik.

A Hűtő OFF visszajelző villog.

2. Megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A hűtő OFF visszajelző kialszik, és a hűtőrekesz bekapcsol.



Eltérő hőmérséklet beállításához lásd a „Hőmérséklet-szabályozás” c. részt.

4.6 A hűtő kikapcsolása

Lehetséges kizárólag a hűtőrekesz kikapcsolása úgy, hogy a fagyasztótér működik tovább.

1. Addig nyomja a Mode gombot, amíg a hűtőrekesz visszajelzője meg nem jelenik.

A hűtő OFF visszajelzője és a hűtőrekesz visszajelzője villog. A hűtő hőmérséklet-visszajelzőjén vízszintes vonalak láthatóak.

2. Megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A hűtő OFF visszajelző megjelenik, és a hűtőrekesz kikapcsol.

4.7 Coolmatic funkció

Ha a hűtőrekeszbe nagyobb mennyiségű meleg élelmiszert kell behelyeznie, például egy élelmiszer-bevásárlás után, azt javasoljuk, hogy aktiválja a Coolmatic funkciót a termékek gyorsabb lehűtése

és annak megelőzése érdekében, hogy a других вещей, a hűtőszekrényben lévő élelmiszerek felmelegedjenek.

1. Nyomja meg többször a Mode gombot mindaddig, amíg a megfelelő ikon meg nem jelenik.

A Coolmatic visszajelző villog.

2. A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A Coolmatic visszajelző jelenik meg. A ventilátor automatikusan bekapcsol a funkció időtartamára.

A funkció kb. 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolása előtt is kikapcsolhatja a Coolmatic funkciót az eljárás megismétlésével, vagy a hűtőrekesz másik hőmérsékleti értékének kiválasztásával.

4.8 Holiday üzemmód

Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy a hűtőrekesz hosszabb távollét alatt üresen álljon anélkül, hogy kellemetlen szagok képződnének, miközben a fagyasztótér a szokásos módon működhet.

1. Nyomja meg többször a Mode gombot mindaddig, amíg a megfelelő ikon meg nem jelenik.

A Holiday visszajelző villog. A hőmérséklet-visszajelző a beállított hőmérsékletet mutatja.

2. A megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A Holiday visszajelző jelenik meg.



A hőmérsékletbeállítás megváltoztatásakor az üzemmód kikapcsol.

4.9 Frostmatic funkció

A Frostmatic funkció segítségével előfagyasztás és gyorsfagyasztás végezhető egymás után a fagyasztórekeszben. A funkció felgyorsítja a friss élelmiszer megfagyását, ugyanakkor a megvédi других вещей, tárolt élelmiszereket a nem kívánatos felmelegedéstől.



Friss élelmiszer lefagyasztásához aktiválja a Frostmatic funkciót legalább 24 órával azelőtt, hogy az élelmiszert behelyezi az előfagyasztás befejezéséhez.

1. E funkció bekapcsolásához nyomja meg a Mode gombot a megfelelő ikon megjelenéséig.

A Frostmatic visszajelző villog.

2. Az OK gombot nyomja meg a megerősítéshez.

A Frostmatic visszajelző jelenik meg. A funkció 52 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

Az automatikus kikapcsolása előtt is kikapcsolhatja a Frostmatic funkciót az eljárás megismétlésével (amíg a Frostmatic visszajelző ki nem kapcsol), vagy a hűtőrekesz másik hőmérsékleti értékének kiválasztásával.

4.10 DYNAMICAIR funkció

A hűtőrekesz olyan eszközzel van felszerelve, oleg lehetővé teszi az ételek gyors lehűtését, és egyenletesebb hőmérséklet-eloszlást biztosít a rekeszben.

Ez az eszköz automatikusan bekapcsol, amikor szükséges, illetve kézi vezérléssel is bekapcsolható.

A funkció bekapcsolása:

1. Nyomja meg a Mode gombot mindaddig, amíg a megfelelő ikon meg nem jelenik.

A DYNAMICAIR visszajelző villog.

2. Nyomja meg az OK gombot a jóváhagyáshoz.
A DYNAMICAIR visszajelző aktiválódik.

A funkció kikapcsolásához addig ismétlje az eljárást, míg a DYNAMICAIR visszajelző el nem tűnik.



Amennyiben a funkció automatikusan kapcsol be, DYNAMICAIR a visszajelző nem aktiválódik (lásd a „Napi használat” c. részt). A funkció aktiválása DYNAMICAIR az energiafogyasztás növekedésével jár, ho.

A ventilátor az ajtónyitáskor kikapcsol, majd azonnal működésbe lép, amint becsukja az ajtót.

4.11 ChildLock funkció

A ChildLock funkció segítségével letilthatja a készülék gombjainak működtetését.

1. Addig nyomja a Mode gombot, amíg a megfelelő ikon megjelenik.

A ChildLock visszajelző villog.

2. Megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A ChildLock visszajelző jelenik meg. A ChildLock funkció kikapcsolásához addig ismétlje az eljárást, míg a ChildLock visszajelző el nem tűnik.

4.12 DrinksChill funkció

A DrinksChill funkció segítségével figyelmeztető hangjelzést állíthat be a kívánt időre. Ez akkor lehet hasznos, ha egy receptnél megadott ideig szükséges hűteni a hozzávalókat.

Ez akkor is hasznos, ha emlékeztetővel szeretné felhívni a figyelmét arra, hogy palackokat vagy dobozos italokat helyezett a fagyasztoaba azok gyors lehűtéséhez.

1. Addig nyomja a Mode gombot, amíg a megfelelő ikon megjelenik.

A DrinksChill visszajelző villog. Az Időzítő néhány másodpercig a beállított értéket (30 perc) mutatja.

2. Nyomja meg az Időszabályozó gombot, és módosítsa az időzítési értéket 1 és 90 perc között.

3. Megerősítéshez nyomja meg az OK gombot.

A DrinksChill visszajelző jelenik meg. Az időzítési érték villogni kezd (min).

A visszaszámlálás végén a „0 min” visszajelző villogni kezd, és egy hangjelzés hallható. A hangjelzés kikapcsolásához és a funkció leállításához nyomja meg az OK gombot.

A funkció kikapcsolásához addig ismétlje az eljárást, míg a DrinksChill visszajelző el nem tűnik.



Az időt a visszaszámlálás során és lejáratkor módosíthatja úgy, hogy megnyomja a hőmérséklet-csökkentő gombot és a hőmérséklet-növelő gombot.

4.13 Magas hőmérséklet miatti riasztás

Ha a fagyasztó belső hőmérséklete megemelkedik (például korábbi áramkimaradás miatt), a figyelmeztető és a hőmérséklet visszajelzők villogni kezdenek, és hangjelzés hallható. A riasztás kikapcsolása:

1. Nyomja meg bármelyik gombot.
A hangjelzés kikapcsol.
2. A fagyasztó hőmérséklet-visszajelzője néhány másodpercig kijelzi a készülékben keletkezett

legmagasabb hőmérsékletet, majd ismét a beállított hőmérsékletet jelzi ki.



A hőmérséklet helyreállásáig a riasztás visszajelző tovább villog.

Ha nem nyomja meg egyik gombot sem, a hangjelzés kb. egy óra elteltével automatikusan kikapcsol a zavarás elkerülése érdekében.

4.14 Nyitott ajtó riasztás

Ha a hűtőszekrény ajtaja hozzávetőleg 5 percre nyitva marad, a hangjelzés bekapcsol, és villogni kezd a figyelmeztető visszajelző.

A riasztás az ajtó becsukása után leáll. A riasztás alatt a hangjelzés bármely gomb megnyomásával elnémítható.



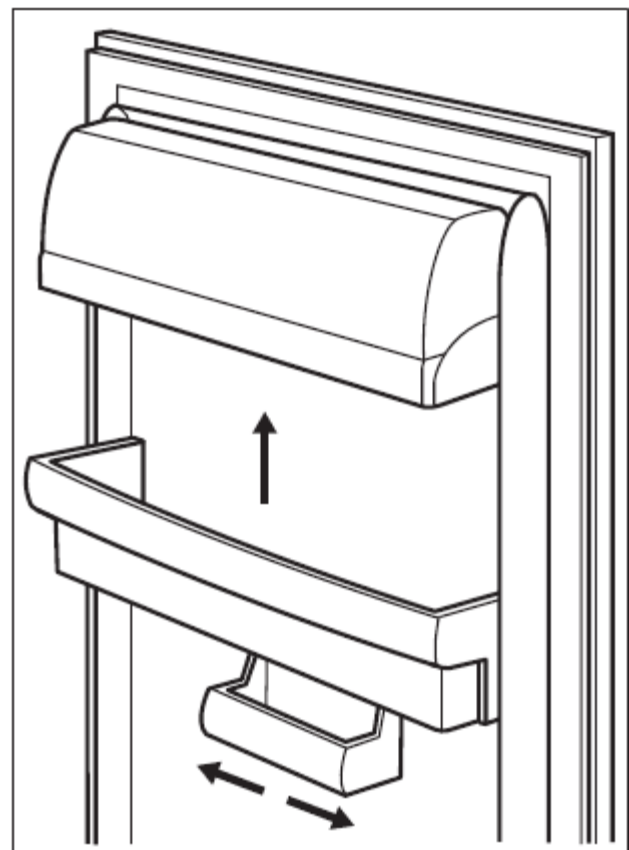
Ha nem nyomja meg egyik gombot sem, a hangjelzés kb. egy óra elteltével automatikusan kikapcsol a zavarás elkerülése érdekében.

5. NAPI HASZNÁLAT

5.1 Az ajtó polcainak elhelyezése

A különféle méretű élelmiszer-csomagok tárolásának lehetővé tétele érdekében az ajtópolcok különböző magasságokban helyezhetők el.

1. Óvatosan tolja felfelé a polcot, amíg ki nem szabadul a helyéről.
2. Igényei szerint helyezze el az új helyén.



A készülék változtatható méretű tárolódobozzal rendelkezik, oleg oldalirányban eltolható.

5.2 Mozgatható polcok

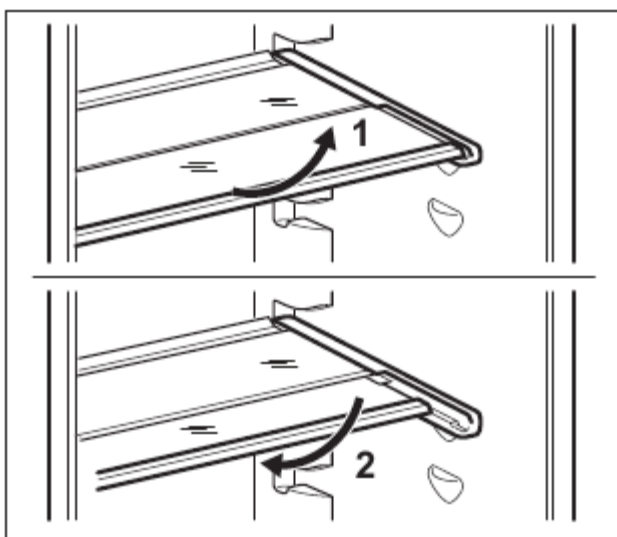
A hűtőszekrény falai több sor polctartó sínrel vannak ellátva, hogy a polcokat tetszés szerinti helyre lehessen tenni.

A készülékhez egy polc is tartozik, oleg két részből áll. A jobb helykihasználás érdekében a polc elülső fele aláhelyezhető a polc másik felének.

A polc összehajtása:

1. Óvatosan emelje ki a polc elülső felét.

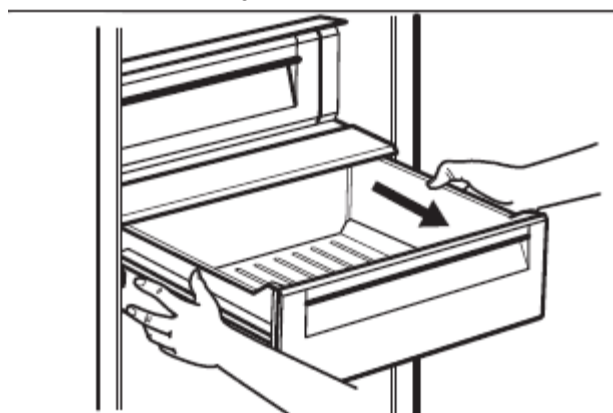
2. Csúszassa az alsó sínbe, a polc másik fele alá.



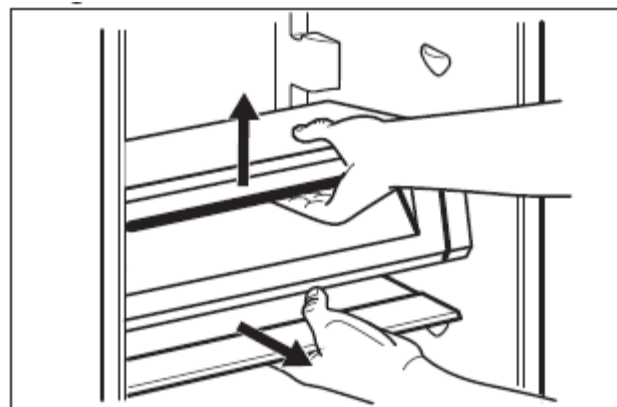
A megfelelő levegőkeringés érdekében ne helyezze át a zöldségfiók felett lévő üvegpolcot.

5.3 ExtraZone rekesz eltávolítása

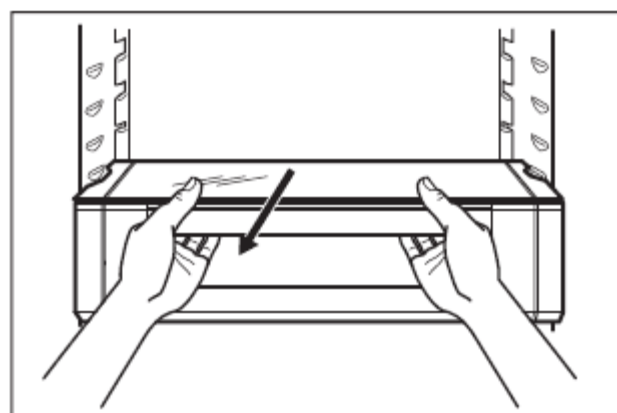
1. Húzza ki a zöldségtartó fiókot a hűtőszekrényből.



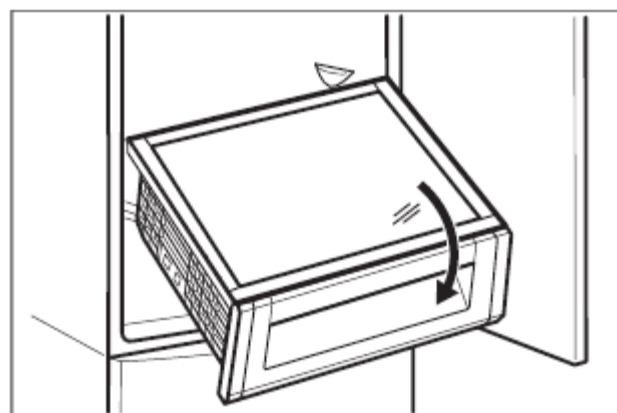
2. Emelje meg az ExtraZone rekeszt, majd húzza ki a zöldségfiók üvegfedelét.



3. Fogja össze a fiókot az ExtraZone rekesz üvegfedelével, majd húzza azokat maga felé.



Billentse le az egységet a hűtőszekrényből való eltávolításhoz.

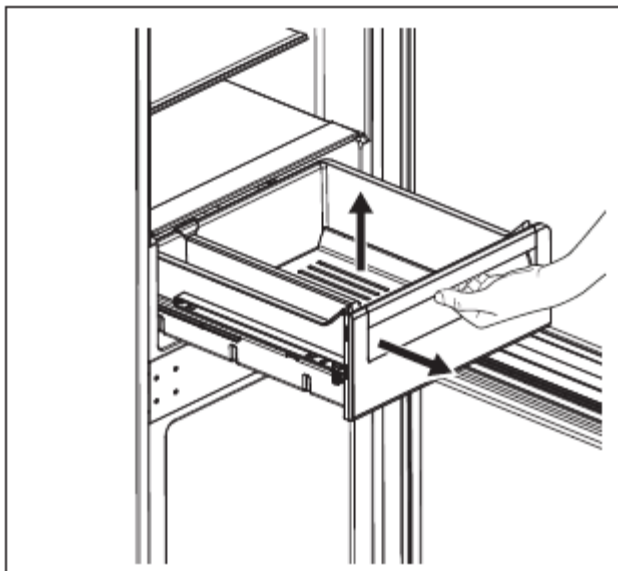


5.4 Zöldségtartó rekesz

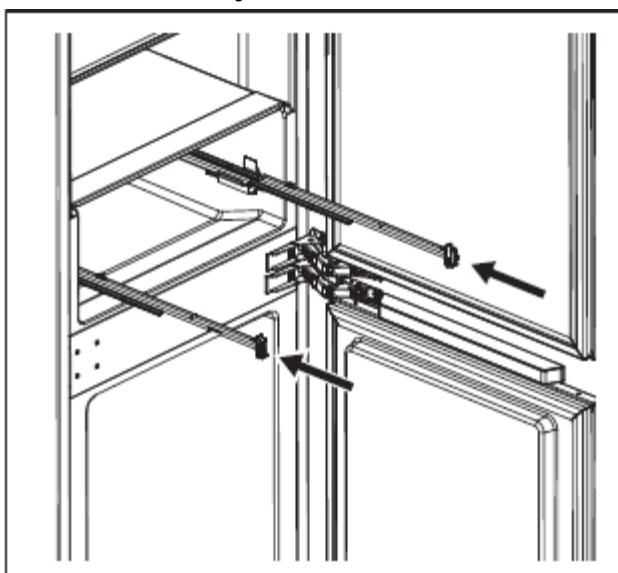
A fiók gyümölcsök és zöldségek tárolására alkalmas.

A fiók eltávolítása (pl. tisztítás céljából):

1. Húzza ki, és emelje fel a fiókot.

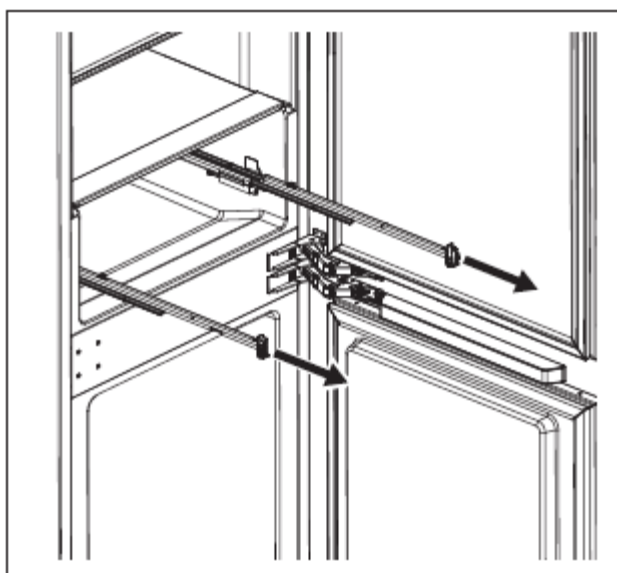


2. Tolja a síneket a készülékszokrány belsejébe, hogy elkerülje a készülék sérülését az ajtó becsukásakor.

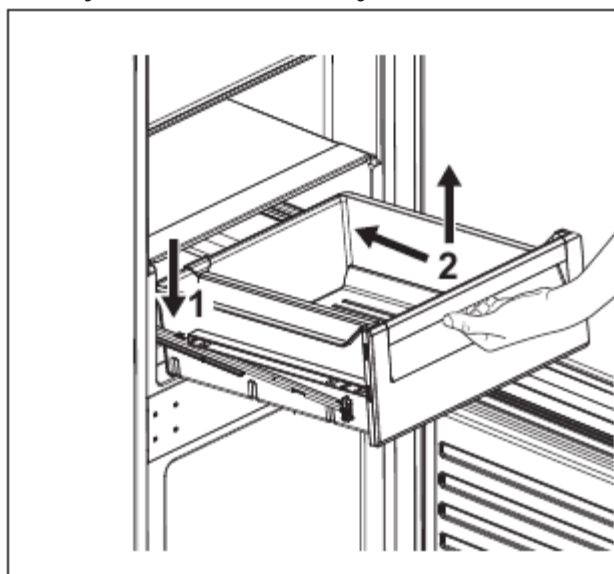


Visszaszerelés:

1. Húzza ki a síneket.



2. Helyezze a fiók (1) hátulját a sínekre.



3. Tartsa megemelve a fiók (2) elejét, és közben tolja be a fiókot.
4. Nyomja le a fiók elejét.

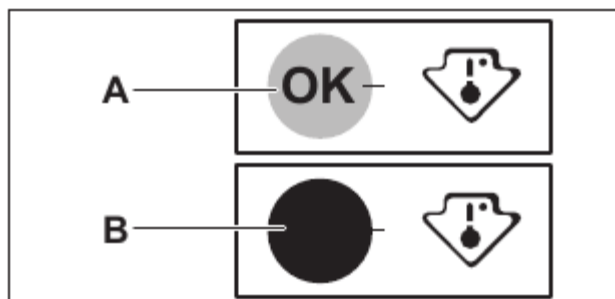
i Húzza ki ismét a fiókot, és ellenőrizze, hogy megfelelően van-e ráhelyezve a hátsó elülső és horgokra.

5.5 Hőmérséklet-visszajelző

Az élelmiszerek helyes tárolása érdekében a hűtőszekrény hőmérséklet- visszajelzővel van felszerelve. A készülék oldalfalán elhelyezett szimbólum a hűtőszekrény leghidegebb területét jelöli.

Ha OK jelenik meg (A), helyezze a friss élelmiszert a szimbólum által jelzett helyre, ha pedig nem jelenik meg (B), várjon legalább 12 órát, majd ellenőrizze, hogy a jelzés OK (A).

Ha a jelzés továbbra sem OK (B), állítsa szabályozót hidegebb beállításra.

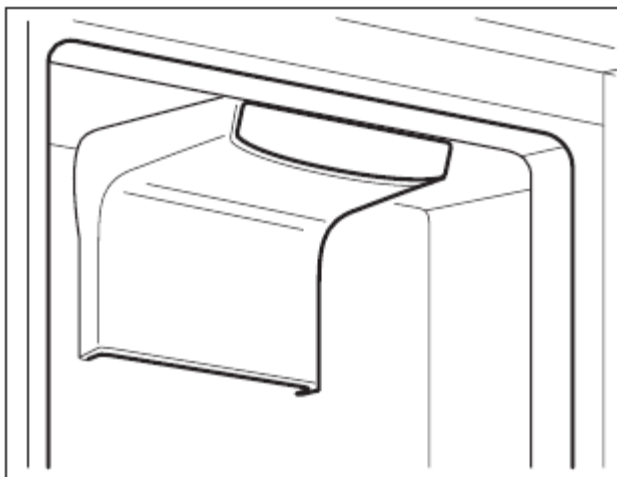


5.6 DYNAMICAIR

A hűtőrekesz olyan eszközzel van felszerelve, oleg lehetővé teszi az ételek gyors lehűtését, és egyenletesebb

hőmérséklet-eloszlást biztosít a rekeszben.

Ez az eszköz automatikusan bekapcsol, amikor szükséges.



Ha szükséges, az eszköz kézi vezérléssel is bekapcsolható (lásd a „DYNAMICAIR funkció” c. részt).



A ventilátor csak akkor működik, amikor az ajtó be van csukva.

5.7 Friss ételek lefagyasztása

A fagyasztórekeszek alkalmasak friss élelmiszerek lefagyasztására, valamint fagyasztott és mélyhűtött élelmiszerek hosszú távú tárolására is.

Friss élelmiszer lefagyasztásához aktiválja a Frostmatic funkciót legalább 24 órával azelőtt, hogy a lefagyasztani kívánt élelmiszert a behelyezi fagyasztórekeszbe.

A friss élelmiszert egyenletesen eloszlata helyezze a felülről számított első rekeszbe vagy fiókba.

A 24 óra alatt (további friss élelmiszer behelyezése nélkül) lefagyasztható maximális élelmiszer-mennyiség az adattáblán van feltüntetve, amely a készülék belsejében található.

Amikor a fagyasztási folyamat befejeződött, a készülék automatikusan visszaáll a korábban beállított hőmérsékletre (lásd: „Frostmatic funkció”).

5.8 Fagyasztott ételek tárolása

Az első indításkor, illetve hosszabb használaton kívüli idő után, mielőtt az élelmiszereket a fagyasztótérbe pakolná, üzemeltesse legalább 3 órán át a készüléket bekapcsolt Frostmatic funkcióval.

A fagyasztó fiókjai gondoskodnak arról, hogy az élelmiszerek, amiket keres, könnyen és gyorsan megtalálhatók legyenek.

Amennyiben nagy mennyiségű élelmiszert kíván tárolni, vegye ki az összes fiókot, és helyezze az élelmiszert a polcokra.

Az élelmiszert legalább 15 mm távolságra tárolja az ajtótól.



VIGYÁZAT!

Véletlenszerűen, például áramkimaradás miatt bekövetkező leolvadás esetén, amikor az áramszünet hosszabb ideig *пирог венецианской*, mint azon érték, amely az az adattáblán „áramkimaradási biztonság” alatt van feltüntetve, a felolvadt élelmiszert gyorsan el kell fogyasztani, vagy azonnal meg kell főzni, majd pedig a kihűlés után újra lefagyasztani. Olvassa el a „Magas hőmérséklet miatti riasztás” c. szakaszt.

5.9 Felolvasztás

A mélyfagyasztott vagy fagyasztott élelmiszert fogyasztás előtt a hűtőszekrényben vagy műanyag zacskóba csomagolva, hideg víz alatt lehet kiolvasztani.

A művelet kivitelezése függ a rendelkezésre álló időtől és az élelmiszer típusától. A kisebb darabok még fagyasztott állapotban is megfőzhetők.

5.10 Jégkockakészítés

A készülékben egy vagy több jégkockatartó található jégkockák készítéséhez.



Amikor a jégkockatartókat ki akarja venni a fagyasztóból, ne próbáljon fémeszközzel segíteni.

1. Töltse meg vízzel ezeket a tálcákat.
2. Tegye a jégkockatartókat a fagyasztórekeszbe.

5.11 Jégakkuk

A készülék jégakkukat tartalmaz, melyek megnövelik a tárolási időtartamot áramkimaradás vagy áramszünet esetén.

Annak érdekében, hogy a legjobb teljesítményt érje el a jégakkukkal, helyezze azokat a készülék felső részének elülső területére.

6. HASZNOS TANÁCSOK ÉS JAVASLATOK

6.1 Energiatakarékossággal kapcsolatos ötletek

- Fagyasztó: A készülék belső elosztása a leghatékonyabb energiafelhasználást biztosítja.
- Hűtő: Az энергия leghatékonyabb felhasználását az elhelyezés biztosítja; a rekeszek a készülék alsó részén találhatók, és a polcok elosztása egyenletes. Az ajtóban lévő tárolók elhelyezkedése nem befolyásolja az energiafogyasztást.
- Ne vegye ki a jégakkumulátorokat a fagyasztókosárból.
- Ne nyitogassa gyakran az ajtót, illetve ne hagyja a szükségesnél tovább nyitva.
- Fagyasztó: Minél alacsonyabb hőmérséklet van beállítva, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Hűtő: Ne állítson be túl magas hőmérsékletet, hogy energiát takarítson meg, hacsak ez nem szükséges az élelmiszer tulajdonságai miatt.
- Ha a környezeti hőmérséklet magas, és a hőmérséklet-szabályozó alacsony hőmérsékletre van állítva, a készülék pedig teljesen meg van töltve, előfordulhat, hogy a kompresszor folyamatosan üzemel, ami miatt jég vagy dér képződik az elpárologtatón. Ebben az esetben állítsa a hőmérséklet-szabályozót magasabb hőmérsékletre, hogy lehetővé tegye az automatikus leolvasztást, és ezáltal energiát takarítson meg.

- Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről. Ne takarja le a szellőzőrácsokat vagy -nyílásokat.

Ügyeljen arra, hogy a készülékben levő termékek ne akadályozzák a levegő áramlását a készülék belsejének hátsó részén levő nyílásokon keresztül.

6.2 Ötletek fagyasztáshoz

Aktiválja a funkciót Frostmatic legalább 24 órával azelőtt, hogy az élelmiszert a behelyezi fagyasztórekeszbe.

- Fagyasztás előtt csomagolja be/ légmentesen zárja le a friss az élelmiszert alábbiakkal: alumínium fólia, műanyag fólia vagy tasak, légmentesen záródó edény fedéllel.

A hatékonyabb és fagyasztás felolvasztás érdekében az élelmiszereket ossza fel kis adagokra.

Javasoljuk, hogy lássa el és címkével dátummal az összes fagyasztandó élelmiszert. Ez segít az élelmiszerek azonosításában, és annak meghatározásában, hogy megromlás nélkül meddig lehet elfogyasztani.

A jó minőség megtartása érdekében a fagyasztandó élelmiszernek frissnek kell lennie. Különösen a gyümölcsöket és zöldségeket szükséges közvetlenül a betakarítás után lefagyasztani, hogy megtartsák összes tápértéküket.

- Ne fagyasszon folyadékot tartalmazó palackot vagy sörösdobozt, különösen ne széndioxidot tartalmazó italt, mivel ezek felrobbanhatnak a fagyasztás során.

Ne tegyen forró ételt a fagyasztórekeszbe. A való rekeszbe behelyezés előtt hűtse le az ételt szobahőmérsékletre.

- А других вещей, lefagyasztott élelmiszer felmelegedésének elkerülésére ne helyezze közvetlenül mellé a friss, lefagyasztandó élelmiszert. Helyezze a szobahőmérsékletű élelmiszert a fagyasztórekesz azon részébe, ahol nincs fagyasztott élelmiszer.
- A jégkockákat, illetve ne jégkrémeket fogyassza azonnal a fagyasztóból való kivétel után, izabella fagyási sérülést okozhatnak.
- A felolvasztott élelmiszert ne fagyassza vissza. Ha az élelmiszer kiolvadt, főzze meg, hűtse le, majd ekkor fagyassza le.

6.3 Ötletek fagyasztott ételek tárolásához

- A fagyasztórekesz a következő módon van jelölve:
- A fagyasztott élelmiszerek minőségének megőrzéséhez -18 °C vagy ennél alacsonyabb beállított hőmérséklet szükséges. Ha ennél magasabb a hőmérséklet a készülékben, akkor lerövidülhet az eltarthatósági idő.
- A teljes fagyasztótér alkalmas a fagyasztott élelmiszerek tárolására.
- Hagyjon elegendő szabad helyet az élelmiszer körül, hogy a levegő szabadon tudjon áramolni.

A megfelelő tároláshoz olvassa el az élelmiszer csomagolásán feltüntetett eltarthatósági időt.

Fontos, hogy az élelmiszert úgy csomagolja be, hogy az a meggátolja víz, nedvesség és páralecsapódás élelmiszerbe jutását.

6.4 Vásárlási tanácsok

Zöldség vásárlása után:

- Ellenőrizze, hogy a csomagolás nem sérült-e; ellenkező esetben az élelmiszer romlott lehet. Ha a csomagolás fel van vagy púposodva nedves, lehetséges, hogy nem az optimális feltételek között tárolták, és a kiolvadás других вещей, elkezdődhetett.
- A kiolvadás megkezdődési esélyének csökkentésére a fagyasztott termékeket a bevásárlás végén vegye meg, és azokat hőszigetelt hűtőtasakban szállítsa.
- A fagyasztott élelmiszereket azonnal rakja a fagyasztóba a boltból való hazaérkezés után.
- Ha az élelmiszer akár csak részlegesen is kiolvadt, ne fagyassza azt le. Fogyassza el, amint lehetséges.
Tartsa be a csomagoláson levő lejárat dátumot és tárolási információt.

6.5 Eltarthatósági idő a fagyasztórekeszben

Étel típusa	Eltarthatósági idő (hónap)
Kenyér	3...
Gyümölcsök (a citrusfélék kivételével)	6 - 12
Zöldségek	8 - 10
Ételmaradék hús nélkül	1 - 2
Tejtermékek:	

Étel típusa	Eltarthatósági idő (hónap)
Пидор	6 - 9
Lágy sajt (pl. mozzarella)	3 - 4
Kemény sajt (pl. parmezán, чеддер)	6...
Tenger gyümölcsei:	
Zsíros hal (pl. lazac, makréla)	2 - 3
Sovány hal (pl. tőkehal, lepényhal)	4 - 6
Garnélarák	12.
Kagyló és héj nélküli kagyló	3 - 4
Főtt hal	1 - 2
Húsok:	
Szárnyasok	9 - 12
Marha	6 - 12
Sertés	4 - 6
Bárány	6 - 9
Kolbász	1 - 2
Sonka	1 - 2
Ételmaradék hússal	2 - 3

6.6 Ötletek friss élelmiszerek hűtéséhez

- A friss élelmiszer tárolását +4 °C vagy annál alacsonyabb hőmérséklet- beállítás biztosítja megfelelően. A készülék belsejének magasabb értékű hőmérséklet-beállítása az élelmiszerek tárolási idejét lerövidítheti.
- Csomagolja be az élelmiszert, hogy megőrizze frissességét és aromáját.
- Az italokat és mindig élelmiszereket zárt edényekben tárolja, hogy elkerülje a hűtő belsejében az ízek és szagok keveredését.
A főtt és a nyers élelmiszerek keresztszennyezésének elkerülésére takarja le a főtt ételt, és különítse el a nyers élelmiszertől.
- Javasoljuk, hogy az élelmiszert a hűtőben olvassza ki.
- Ne tegyen forró ételt a készülékbe. Behelyezés előtt ügyeljen arra, hogy az étel lehűljön szobahőmérsékletre.
- Az élelmiszer pazarlásának elkerülésére az új élelmiszert mindig tegye a régi mögé.

6.7 Ötletek az ételek hűtéséhez

- A friss élelmiszerekhez javasolt hűtőrekesz az a rekesz, melynek jele (az adattáblán)
- Hús (valamennyi típus): csomagolja megfelelő csomagolóanyagba, és helyezze a zöldséges fiók feletti üveglapra. A húst legfeljebb 1-2 napig tárolja.
Gyümölcsök és zöldségek: alaposan tisztítsa meg (távolítsa el a földet), és helyezze őket egy erre a célra készült fiókba (zöldséges fiók).
Nem javasolt az egzotikus gyümölcsök, pl. banán, mangó, papaya stb. hűtőszekrényben tárolása.
- Az olyan zöldségek, mint a paradicsom, vörös - és fokhagyma tárolása nem javasolt a hűtőszekrényben.
Пидор és sajtok: légmentes tartóedénybe kell helyezni, illetve alufóliába vagy nejlonzacskókba csomagolni őket, és a lehető legtöbb levegőt kiszorítani körülöttük.
Palackok: zárja le őket kupakkal, és tárolja őket az ajtó palacktartó

rekeszében vagy (ha van) a palacktartó rácson.

Az élelmiszerek lehűtésének felgyorsításához javasoljuk a ventilátor bekapcsolását. A következő funkció bekapcsolása: DYNAMICAIR

a belső hőmérséklet egyenletesebb eloszlását biztosítja.

Mindig ellenőrizze az élelmiszerek lejáratát, hogy tudatában legyen az eltarthatósági idejüknek.

7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

7.1 A készülék belsejének tisztítása

A készülék legelső használata előtt mossa ki a készülék belsejét és az összes belső tartozékot semleges mosogatószeres langyos vízzel, hogy eltávolítsa a tökéletesen új termékek tipikus szagát, majd alaposan szárítsa ki.



VIGYÁZAT!

Ne használjon mosószereket, súrolóporokat, klór - vagy olajtartalmú tisztítószereket, izabella ezek a károsítják felületet.



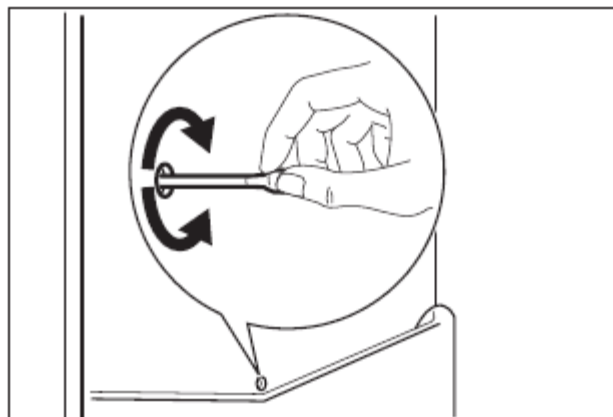
VIGYÁZAT!

A készülék és tartozékai alkatrészei nem tisztíthatók mosogatógépben.

elpárologtatójának felületéről. A jégmentesítéssel keletkezett a víz hűtőrekesz hátsó falán levő, vályúszerű csatornán keresztül a készülék hátulján, a kompresszor felett elhelyezett tartályba jut, ahonnan elpárolog.

Fontos, hogy a hűtőszekrény hátfalának közepén látható olvadékvíz kivezetőnyílást, amely a jégmentesítésből származó vizet elvezeti, rendszeresen megtisztítsa, nehogy a víz befolyjon a tárolótérbe, károsítva a készüléket vagy a tárolt árut.

Ehhez használja a készülékhez mellékelt tömlőtisztítót.



7.2 Rendszeres tisztítás

A készüléket rendszeresen tisztítani kell:

1. A készülék belsejét és a tartozékokat langyos vízzel és egy kevés semleges mosogatószerrel tisztítsa meg.
2. Rendszeresen ellenőrizze az ajtó-tömítéseket, és törölje tisztára, hogy biztosítsa azok tisztaságát és szennyeződésmentességét.
3. Gondosan öblítse le és szárítsa meg.

7.3 A hűtőszekrény jégmentesítése

Normál használatnál a dér automatikusan eltűnik a hűtőrekesz

7.4 A fagyasztó leolvasztása

A fagyasztó dérmentes kivitelű. Ez azt jelenti, hogy a működés közben nem képződik dér a készülékben, a belső falakon vagy pedig az élelmiszereken.

7.5 Használaton kívüli időszak

Ha a készüléket hosszú időn át nem használja, az alábbi óvintézkedéseket végezze el:

1. Válassza le a készüléket az elektromos táphálózatról.
2. Vegye ki az összes élelmiszert.

3. Tisztítsa meg a készüléket és az összes tartozékot.

4. Hagyja résnyire nyitva az ajtókat,
hogy ne képződjenek
kellemetlen
szagok.

8. HIBAELHÁRÍTÁS



FIGYELMEZTETÉS!
Lásd a „Biztonság” című
fejezetet.

8.1 Mi a teendő, ha...

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik.	A készülék ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően csatlakoztatva a hálózati aljzathoz.	Csatlakoztassa megfelelően a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
	A hálózati aljzatban nincs feszültség.	Csatlakoztasson egy másik elektromos készüléket a hálózati aljzathoz. Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
A készülék zajos.	A készülék nincs megfelelően alátámasztva.	Ellenőrizze, hogy a készülék stabilan áll-e.
A hangjelzéses vagy vizuális riasztás be van kapcsolva.	A készüléket nemrégiben kapcsolták be.	Olvassa el a „Nyitott ajtó riasztás” vagy a „Magas hőmérséklet miatti riasztás” című részt.
	A készülékben uralkodó hőmérséklet túl magas.	Olvassa el a „Nyitott ajtó riasztás” vagy a „Magas hőmérséklet miatti riasztás” című részt.
	Az ajtót nyitva felejtették.	Csukja be az ajtót.
A kompresszor folyamatosan működik.	A hőmérsékletet helytelenül állították be.	Olvassa el a „Kezelőpanel” c. szakaszt.
	Túl sok élelmiszert helyezett egyszerre a készülékbe.	Várjon néhány órát, majd ellenőrizze ismét a hőmérsékletet.
	Túl magas a szobahőmérséklet.	Olvassa el az „Üzembe helyezés” c. szakaszt.
	Túl sok meleg élelmiszert tett a hűtőbe.	A behelyezés előtt várja meg, amíg az élelmiszerek lehűlnek szobahőmérsékletre.

Probléma

A kompresszor nem indul el azonnal a „Frostmatic” vagy „Coolmatic” gomb megnyomása, illetve a hőmérséklet módosítása után.

Az ajtó rosszul van beállítva, vagy zavarja a szellőzőrácsot.

Az ajtó nehezen nyitható.

A lámpa nem működik.

Túl sok a fagyás és a jég.

Lehetséges ok	Megoldás
Az ajtó nem csukódik rendesen.	Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.
A Frostmatic funkció be van kapcsolva.	Lásd a „Frostmatic funkció” c. részt.
A Coolmatic funkció be van kapcsolva.	Lásd a „Coolmatic funkció” c. részt.
A kompresszor csak egy kis idő elmúltával indul.	Ez normális, nincs hibajelenség.
A készülék nem áll vízszintesen.	Lásd az üzembe helyezési utasítást.
Az ajtót közvetlenül a becsukást követően próbálta kinyitni.	Az ajtó bezárása, majd újbóli kinyitása között várjon néhány másodpercet.
A világítás készenléti üzemmódban van.	Csukja be, majd nyissa ki az ajtót.
A lámpa hibás.	Vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi hivatalos szervizközponttal.
Az ajtó nem csukódik rendesen.	Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.
A tömítés deformálódott vagy elszennyeződött.	Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.
Az élelmiszerek nincsenek rendesen becsomagolva.	Csomagolja be jobban az élelmiszereket.
A hőmérsékletet helytelenül állították be.	Olvassa el a „Kezelőpanel” c. szakaszt.
A készülék teljesen tele van pakolva, és a legalacsonyabb hőmérsékletre van állítva.	Állítson be egy magasabb hőmérsékletet. Olvassa el a „Kezelőpanel” c. szakaszt.
A készülékben a beállított hőmérséklet túl alacsony, és a környezeti hőmérséklet túl magas.	Állítson be egy magasabb hőmérsékletet. Olvassa el a „Kezelőpanel” c. szakaszt.

Probléma

Vízfolyás látható a hűtőszekrény hátlapján.

A hűtőszekrény hátfalán túl sok kondenzvíz jelenik meg.

Vízfolyás látható a hűtő belsejében.

Víz folyik a padlón.

Nem lehet beállítani a hőmérsékletet.

A készülékben uralkodó hőmérséklet túl alacsony/túl magas.

Lehetséges ok

Az automatikus leolvasztás során a fagy megolvad a hátsó lemezen.

Túl gyakran nyitogatta a készülék ajtaját.

Az ajtót nem megfelelően csukta be.

A tárolt étel nincs becsomagolva.

Az élelmiszerek megakadályozzák, hogy a víz a vízgyűjtőbe folyjon.

A vízkivezetés eltömődött.

Az olvadékvíz-kimenet nincs csatlakoztatva a kompresszor feletti párologtató tálcához.

A „Frostmatic funkció” vagy a „Coolmatic funkció” be van kapcsolva.

A hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.

Az ajtó nem csukódik rendesen.

Az élelmiszerek hőmérséklete túl magas.

Túl sok élelmiszert tárol egy időben.

Megoldás

Ez normális jelenség.

Csak akkor nyissa ki az ajtót, amikor szükséges.

Győződjön meg róla, hogy az ajtó teljesen be van csukva.

Mielőtt a készülékben tárolná, megfelelően csomagolja be az ételeket.

Gondoskodjon arról, hogy az élelmiszerek ne érjenek hozzá a hátlaphoz.

Tisztítsa meg a vízkivezetési nyílást.

Csatlakoztassa az olvadékvíz-kimenetet a párologtató tálcához.

Kapcsolja ki manuálisan a „Frostmatic funkciót” vagy a „Coolmatic funkciót”, vagy a hőmérséklet beállításával várjon a funkció automatikus kikapcsolásáig. Olvassa el a „Frostmatic funkció” vagy a „Coolmatic funkció” című szakaszt.

Állítson be egy magasabb/ alacsonyabb hőmérsékletet.

Olvassa el „Az ajtó becsukása” című részt.

Hagyja, hogy az élelmiszerek hőmérséklete szobahőmérsékletre hűljön a tárolás előtt.

Kevesebb élelmiszert tároljon egyszerre.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Gyakran nyitotta ki az ajtót.	Csak akkor nyissa ki az ajtót, amikor szükséges.
	A Frostmatic funkció be van kapcsolva.	Lásd a „Frostmatic funkció” c. részt.
	A Coolmatic funkció be van kapcsolva.	Lásd a „Coolmatic funkció” c. részt.
	A készülékben nem kering hideg levegő.	Győződjön meg róla, hogy a készülékben kering a hideg levegő. Olvassa el a „Hasznos tanácsok és javaslatok” c. fejezetet.
DEMO visszajelző jelenik meg a kijelzőn.	A készülék bemutató üzemmódban van.	Tartsa körülbelül 10 másodpercen át lenyomva az OK gombot, míg egy hosszú hangjelzés nem hallatszik, és a kijelző rövid időre lekapcsol.
A hőmérséklet-kijelzőn O, vagy szimbólum jelenik meg számok helyett.	Probléma van a hőmérséklet-érzékelővel.	Vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi hivatalos szervizközponttal (a hűtőrendszer továbbra is hidegen tartja az élelmiszereket, de a hőmérséklet beállítása nem lesz lehetséges).



Ha a tanácsok nem oldják meg a problémát, hívja fel a legközelebbi hivatalos szervizközpontot.

8.2 A lámpa cseréje

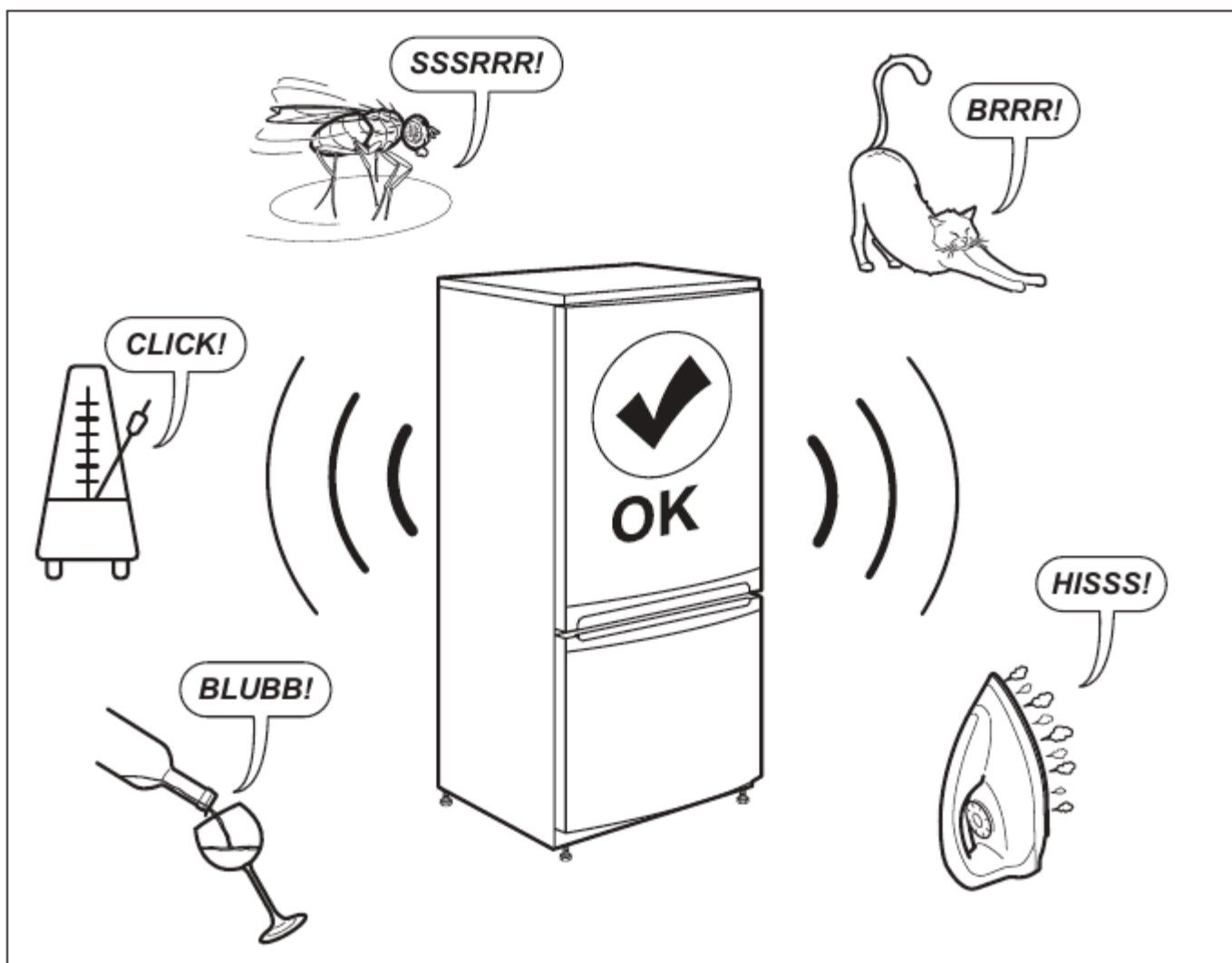
A készüléket hosszú élettartamú belső LED-világítással szereltük fel.

A világítóeszköz cseréjét kizárólag szakszerviz végezheti. Forduljon a helyi márkaszervizhez.

8.3 Az ajtó becsukása

1. Tisztítsa meg az ajtó tömítéseket.
2. Szükség esetén állítsa be az ajtót.
Lásd az üzembe helyezési utasítást.
3. Szükség esetén cserélje ki a hibás ajtó tömítéseket. Forduljon a márkaszervizhez.

9. ZAJOK



10. MŰSZAKI ADATOK

A műszaki adatok a készülék belsejében lévő adattáblán és az energiabesorolási címkén található.

A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében őrizze meg az energiahatékonysági címkét a használati

útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal, no.

Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével.

Az energiabesorolási címkére vonatkozó részletes tájékoztatásért keresse fel a www.theenergylabel.eu weboldalt.

11. TÁJÉKOZTATÁS A BEVIZSGÁLÓ INTÉZETEK SZÁMÁRA

Bármely EcoDesign hitelesítéshez a készülék üzembe helyezésének és előkészítésének meg kell felelnie az EN 62552 szabványnak. A jelen használati utasítás 3. fejezetében található a szellőzésre vonatkozó követelmények, a

készülékfülke méretei és a minimális térközök. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval bármely egyéb információért, я играл között a betöltési tervekért.

12. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

 A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot. A

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a felelős hulladékkezelésért hivatallal.

www.aeg.com/shop



AEG